

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklost. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni «Dobrota»
v Gornji Trebušici, od 18.
septembra 1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni «Slovenija» pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
družna številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

primorski

dnevnik

Polština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XXXIX. št. 280 (11.696)

Trst, torek, 29. novembra

TRST
Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije)
Tlx 460270

10
85723

P.P. 126
66001 KOPER

OSREDNJA KNJIZNICA

8554 AA

60100200

Slovesno praznovanje jubilejne obletnice nastanka nove Jugoslavije

Zasedanje AVNOJ v Jajcu trdna osnova na kateri sloni ves 40-letni razvoj SFRJ

Udeležencem drugega zasedanja podelili posebna priznanja - Nagrado AVNOJ prejeli tudi Ingolič, Tomšičeva in Elan - Jubilej proslavili tudi z delovnimi zmagami

Rojstvo nove Jugoslavije

GORAZD VESEL

Sredi najhujših bitk v drugi svetovni vojni, takrat ko so Hitlerjeve horde po svojih vojaških zmagah že opevale zmago svojega orožja, takrat je v osrčju okupirane Evrope, v neenakem in krvavem boju jugoslovanskih narodov proti nemškimi, italijanskimi, bolgarskimi in madžarskim okupatorjem nastajala nova, svobodna in demokratična Jugoslavija.

Štirideset let je minilo od tistega zgodovinskega dne, ko je 142 odposlancev na zasedanju v Jajcu v noči od 29. na 30. november 1943. leta sprejelo celo vrsto odločitev in med temi tudi najpomembnejšo, namreč, da že 1942. leta v Bihaću ustanovljeno ANTIFAŠISTIČNO VEČE NARODNOG OSLOBODJENJA JUGOSLAVIJE (AVNOJ) postane vrhovno in zakonodajno telo suverene Jugoslavije. Na istem zasedanju so meščanski vladi, ki je ob pričetku vojne zbežala in ljudstvo prepustila na milost in nemilost okupatorjem, odvzeli vsa ko pravico, da predstavlja Jugoslavijo.

Ob tem moramo takoj povedati, da je za slovensko narodno zgodovino nad vse pomembno dejstvo, da je že pred 2. zasedanjem AVNOJ, sredi najhujših borb z okupatorji in izdajci, slovenski narod preko svojih prvič resnično demokratično izvoljenih odposlancev, zbranih na zasedanju v Kočevju, suvereno sklenil, da se Slovenija vključi v to demokratično državo. Kočevski zbor je to sklenil v prepričanju, da sta varnost in napredek Slovenije zajamčena samo v resnično enakopravni skupnosti jugoslovanskih narodov.

Drugo zasedanje AVNOJ je nadalje izničilo za Slovence in Hrvate krivično rapalsko pogodbo in odredilo priključitev Slovenskega Primorja, Istre in dalmatinskih otokov k Jugoslaviji.

Takšna avnojska Jugoslavija je doma razvila samoupravno, navzven pa neuvrščeno politiko, oboje kot pogoj za pravičnejše odnose in za mir; hkrati je pokazala svetu, kako more majhna država z lastnimi rokami oblikovati svojo usodo, kadar je prežeta s plemenitimi nameni, kakršni so vodili jugoslovansko ljudsko revolucijo.

BEOGRAD — V Jugoslaviji so nadvse svečano proslavili 40. obletnico 2. zasedanja AVNOJ, na katerem so postavili temelje nove federativno urejene in socialistične države. Osrednja proslava je bila v Beogradu, kjer je predsednik skupščine SFRJ Vojo Srzentić sklical slavnostno skupno sejo obeh zborov skupščine. Vabila za udeležbo na tej jubilejni proslavi niso poslali le 308 delegatov skupščine, članom predsedstva SFRJ Jugoslavije ter zveznega izvršnega sveta, ampak tudi 120 še živim delegatom, udeležencem zasedanja v Jajcu. Poleg teh so se slavnostnega zasedanja udeležile tudi druge delegacije, predstavniki vseh republik in pokrajin, kot tudi delegaciji Bihaća in Jajca, torej mest, kjer sta potekali 1. in 2. zasedanje AVNOJ.

Slavnostni govor je podal predsednik predsedstva SFRJ Mika Špiljak, ki je poudaril zlasti pomen drugega zasedanja AVNOJ za zgodovino Jugoslavije.

120 delegatom, ki so se udeležili zasedanja v Jajcu pred 40 leti, so podelili posebne spominske plakete

skupščine SFRJ, izročil pa jih je predsednik skupščine Vojo Srzentić. Izrazil je zadovoljstvo nad dejstvom, da se udeleženci zgodovinskega zasedanja v Jajcu udeležujejo proslave te štiridesetletnice. «Naši narodi in narodnosti,» je dejal med drugim Srzentić, «se globoko zavedajo pomena dogajanj, ki so potekala pred 40 leti v Jajcu. Poslancem 2. zasedanja AVNOJ je pripadla čast in odgovornost, da so sprejeli odločitve, ki so usodno vplivale na bodočnost nove Jugoslavije in ki zasedanje v Jajcu upravičeno uvrščajo med najpomembnejše dogodke v zgodovini naših narodov in narodnosti.» Srzentić je poleg tega poudaril, da vsaka faza razvoja Jugoslavije nosi s seboj nove naloge, trajno pa ostaja to, da Jugoslavi sam odločajo o tem, kakšno politiko bodo vodili in kakšne odnose gradili. Osnovo take politike pa predstavlja jo odločitev 2. zasedanja AVNOJ o Jugoslaviji, kot skupnosti bratstva, enotnosti, vzajemnosti in enakopravnosti njenih narodov in narodnosti. To

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Generalni konzul SFRJ Jugoslavije v Trstu Drago Mirošič je ob dnevu republike priredil včeraj dopoldne v prostorih konzulata na Furlanski cesti tradicionalni sprejem. V prijetnem vzdušju so se zbrali najvišji predstavniki krajevnih in deželnih oblasti in med njimi predsednik deželnega sveta Vinić Turello, tržaški župan Franco Richetti, člani slovenske enotne delegacije, deželni in pokrajinski tajniki demokratičnih strank, predstavniki oblastnega življenja, kulture in gospodarske dejavnosti in razne druge osebnosti. Med sprejemom je ubrano zapel «Tržaški oktet».

Enotna slovenska delegacija pri Zemljariču pred njegovim uradnim obiskom v Italiji

Predsednik izvršnega sveta skupščine Socialistične republike Slovenije Janez Zemljarič se je pred odhodom na uradni delovni obisk v Rim, kamor ga je povabila italijanska vlada, pogovarjal z enotno slovensko delegacijo iz Italije. Delegacija je predstavniki izvršnega sveta seznanila s položajem slovenske narodne

skupnosti, z zahtevami za izboljšanje njenega položaja in čimprejšnji sprejem zakona o globalni zaščiti ter z drugimi predlogi za celovito uresničevanje določil osimskih sporazumov in za krepitev jugoslovansko - italijanskega sodelovanja. V delegaciji so bili: Boris Iskra, Marjan Terpin, Filibert Benedičič, Boris Race, Damjan Paulin in Viljem Černo.

Razgovora so se tudi udeležili: generalni konzul SFRJ v Trstu Drago Mirošič, član izvršnega sveta in predsednik republiškega komiteja za mednarodno sodelovanje Jernej Jan in predsednik komisije za manjšinska in izseljeniška vprašanja republiške konference SZDL Slovenije Danilo Türk.

Pertinijev odgovor dolinski občini

«Predsednik republike je vzel na znanje pismo z dne 11. novembra, ki ste ga Vi in člani Vašega občinskega sveta podpisali. Želim Vam sporočiti, da so o njegovi vsebini bili obveščeni odgovorni vladni organi.

V imenu predsednika Pertinija pošiljam Vam in vsem svetovalcem prijazen pozdrav ter obenem izraze globokega spoštovanja.» Tako je glavni tajnik predsedstva republike Antonio Maccanico odgovoril županu občine Dolina in vsem občinskim svetovalcem na odprto pismo, ki ga je dolinski občinski svet poslal predsedniku Pertiniju.

V njem so poudarili, da se občina Dolina, tako kot njeni občani, vztrajno bori za mir in za popuščanje napetosti

Umeščen odbor za gospodarstvo

Na sedežu tržaške pokrajine so včeraj zjutraj uradno umestili enotni mestni odbor za obrambo krajevnega gospodarstva, ki ga poleg predsednika pokrajine Claricija sestavljajo še župan Richetti, poslanca Cuffaro in Coloni, senatorka Gerbčeva ter evropska parlamentarka Modiano in Cecovini. V tem odboru ni zastopnikov okoliških občin in drugih krajevnih uprav.

Na včerajšnjem prvem srečanju je predsednik Clarici obrazložil program delovanja tega telesa, ki predvideva v bližnji bodočnosti vrsto srečanj s tukajšnjimi gospodarskimi dejavniki.

Priznanja OF v Novi Gorici

V goriškem Kulturnem domu je bila v nedeljo zjutraj pomembna svečanost. Nad 250 aktivistom iz mesta ter iz sosednjih vasi Pevma, Oslavje in Štomer, so podelili priznanja OF. Na svečanost so prišli tudi mnogi ljudje, ki ne bivajo več v Gorici in ki so se s prijatelji in tovariši sešli po veliko letih.

Na isti svečanosti sta se tudi pobratili partizanski sekciji iz Gorice in Nove Gorice, tridesetim zamejskim borcev briško - beneškega odreda pa so izročili spominske kolajne.

NA 8. STRANI

Po Bormiu že Kranjska gora za smučarski «beli cirkus»

S tekmovanjem za svetovno serijo v Bormiu je startal tudi «beli cirkus». Začela se je torej nova sezona v alpskem smučanju, ki bo imela svoj vrhunec februarja 1984, ko bodo v Sarajevu 14. zimске olimpijske igre.

Že tekme v Bormiu so pokazale, da so se smučarji in smučarke vestno in temeljito pripravili, saj bo letošnja sezona še kako naporna. Bormio pa je obenem tudi «pokazal», da so tako italijanski kot jugoslovanski smučarji že skoraj nared za naporna tekmovanja. Še posebno razveseljivo je tako drugo mesto, ki ga je dosegel Bojan Križaj v nedeljo v s'alomu. Sicer pa so z uvrstitvijo zadovoljni tudi v ita-

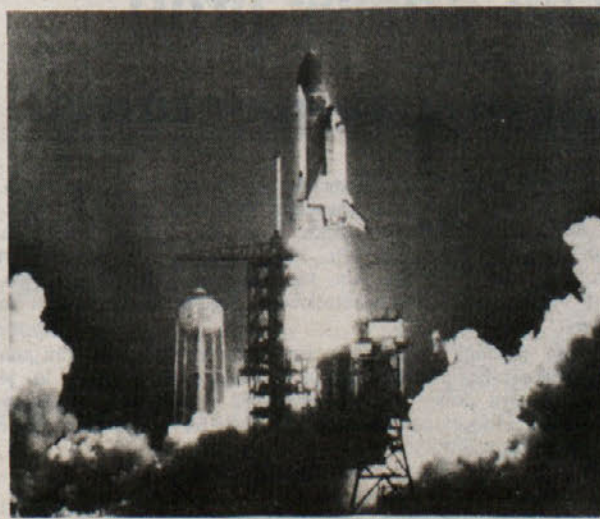
lijanskem taboru.

Po Bormiu pa bodo najboljši smučarji in smučarke že v četrtek in petek pred novo in še zahtevnejšo nalogo, saj bo v Kranjski gori začetek osemnajstega tekmovanja za svetovni pokal v alpskem smučanju in na katerem bodo predstavniki iz osemnajstih držav.

V Kranjski gori je že vse nared za to veliko prireditev, na kateri bo za dva dni zbrana vsa svetovna smučarska elita. «Pokal Vitranec» torej «u radno» odpira letošnjo olimpijsko smučarsko sezono.

Do olimpijskih iger pa nas loči le še 70 dni...

Shuttle s spacelabom srečno vzletel



WASHINGTON — Ob 11. uri po floridskem času je končno vzletel shuttle, ki ima tokrat na krovu tudi spacelab, sad ameriško - evropskega znanstvenega sodelovanja. S shuttleom potuje tokrat 6 vesoljcev, med katerimi je tudi zahodnonemški fizik Ulf Merbold. Poveljnik je John Young, ki je že šestič v vesolju, kar predstavlja svojevrsten rekord. Young je med vesoljci že polnih 21 let. Shuttle bo 145-krat obkrožil Zemljo, vsak krog pa bo trajal 90 minut.

Shuttle pošilja v kompjuterje vsako minuto po 15 milijonov elementarnih informacij (1 ali 0, elementa, ki sta osnovni kompjuterskega jezika). Spacelab je prvi korak k pravi vesoljski postaji in je dokaz, da je tehnološko sodelovanje med ZDA in Evropo lahko sila uspešno. Zahodna Nemčija je zato rezervirala enega prihodnjih poletov shuttlea, ki jo bo veljal 65 milijonov dolarjev in je predviden za junij 1985.

V zvezi z izstrelitvijo shuttlea naj omenimo obtožbe SZ, ki trdi, da sodi ves vesoljski program ZDA v poskus militarizacije vesolja. Kar tretjino od 311 poletov, kolikor jih predvideva program shuttle, so namreč rezervirale ameriške obrambne sile.

● Zasedanje AVNOJ

NADALJEVANJE S 1. STRANI

je osnova, na katero se naslanja ves 40-letni razvoj dežele.

Pred tem so tudi podelili nagrade AVNOJ za ustvarjalnost in delo pri razvijanju Socialistične federativne republike Jugoslavije. Podelili so jih 15 posameznikom in 10 organizacijam združenega dela iz vse države. Iz Slovenije sta prejela nagrado med posamezniki tudi znani pisatelj Anton Ingolič in revolucionarka Vida Tomšič, za svoje delo na področju družbenih ved. Najvišje jugoslovansko priznanje je med delovnimi organizacijami prejela tudi po vsem svetu znana tovarna športnega orodja Elan iz Begunj na Gorenjskem.

Sicer pa so proslave te pomembne obletnice potekale tudi v glavnih mestih posameznih republik in avtonomnih pokrajin, pa tudi v drugih krajih. Posebno slovesni sta bili proslavi v Jajcu in Bihaću, katerih so se udeležili tudi nekateri najvišji jugoslovanski voditelji.

V mnogih krajih so proslave združili z otvoritvami raznih objektov in z drugimi delovnimi zmagami.

Tako so odprli tudi velik obrat Me-sne industrije Primorske in sicer v Kromberku pri Novi Gorici, v okviru katerega bo ena največjih pršutarn v državi, saj bo lahko v njej vsako leto »dozorelo« kar 100.000 pršutov. Ker bodo tam lahko izdelovali tudi druge mesne izdelke predstavlja novi objekt veliko pridobitev za vso Primorsko in Slovenijo. V Kopru pa so odprli ob železniški in avtobusni postaji nov PTT center z novo telefonsko centralo. Tudi ta objekt sodi med najsodobnejše v vsej Jugoslaviji.

Okrepljena zunanjepolitična dejavnost Craxi in Džemajel o libanonski krizi



RIM — Predsednik italijanske vlade Craxi se je včeraj z libanonskim predsednikom Džemajelom pogovarjal o libanonski krizi in o izgledeh, da bi dali novega zagona konferenci o libanonski nacionalni spravi. Nedvomno pa sta Craxi in Džemajel razpravljala tudi o umiku vseh tujih čet iz Libanona. To navsezadnje bo glavna Džemajelova naloga med skorajšnjim odhodom v Washingtonu, kjer bo skušal od Američanov doseči umik izraelske vojske iz južnega Libanona. Damask namreč zagotavlja, da bo svoje vojake umaknil iz Libanona šele po izraelskem umiku.

Džemajel se je seveda zahvalil Italiji za njeno pomoč in za prisotnost italijanskega vojaškega kontingenta v Bejrutu. Libanonski predsednik je o težavah svoje države in izgledeh za spravo seznanil tudi papeža Janeza Pavla II.

Poleg Libanona pa se je včeraj predsednik Craxi ukvarjal tudi z evro-izstrelki, saj mu je vodja ameriške delegacije na ženevskih pogajanjih Nitze poročal, kako je prišlo do sedanjega sovjetskega umika s pogajanj.

Zaradi umora novinarja Walterja Tobagija Ob zelo strogih obsodbah Barbone na začasni svobodi

MILAN — Po 102 obravnavah v sedmih mesecih in po štirih tednih ne-prekinjenega posveta v neki pristavi pri Monzi je sinoči sodni zbor procesa »Rosso« Tobagi izrekel razsodbo, ki je že izzvala polemike, ki se bodo v prihodnjih dneh bržkone stopnjevale. Sodišče je namreč prisodilo 127 od 152 obtožencev (šlo je za največji proces proti terorizmu po številu obtožencev doslej, od danes pa se bo v isti dvorani — »bunker« na Trgu Filangeri odvijal še množičnejši proces proti skupini »Prima linea«) več kot 750 let zapor, medtem ko jih je 20 oprostilo, 5 pa predalo sodišču za mladoletnike, ker za časa umora znane demokratičnega novinarja Walterja Tobagija, 28. maja 1980, še niso dopolnili 18 let.

Zelo stroge kazni torej, toda glavna obtožnica, Marco Barbone in Paolo Morandini, voditelja »brigade 28. marca«, ki je izvršila uboj, sta od sinoči spet na prostosti, ker jima je sodišče (kot še nekaterim manjšim obtožencem) dovolilo, s pristankom javnega tožilca, začasno svobodo. Tak blagohoten sklep sodnikov sta si Barbone in Morandini »prislužila« na osnovi zakona o skesanih teroristih in aktivnega sodelovanja s preiskovalci. Sodišče jima je zato dodelilo milo kazen (po 8 let in pol zapor in 3 mesece aresta) ter jima priznalo začasno svobodo, medtem ko je skoraj vsem drugim glavnim obtožencem prisodilo zelo hude kazni: 30 let in 8

mesecev Francescu Giordanu, 28 let in 8 mesecev Manfrediju Di Stefanu, 27 let in 8 mesecev Danielu Lausu, 20 let in pol Marcu Maranu.

Vse pripadnike »brigade 28. marca« je sodišče obsodilo tudi na povrnitev materialne in moralne škode družini Walterja Tobagija, predsedstvu vlade in lombardijskemu združenju novinarjev, ki so se bili prijavi kot zasebne stranke.

Ko je po dveh urah branja razsodbe predsednik sodišča Cusumano proglasil izpustitev Barboneja in Morandini na začasno svobodo, se je iz publike oglasil ironičen aplavz, ki je sodnika razjezil. Sama Barbone in Morandini pa nista trenila z očesom in se povsem hladnokrvno objela ob izhodu iz kletk. Bolj zaneseno je razsodbo sprejel Baronejev branilec Gentili, ki je izjavil, da »upa, da bodo Tobagijevi otroci nekoč lahko razumeli njeno vrednost, in »bodo hoteli stisniti roko, ki jo ponuja Marco Barbone, čeprav je odločilno prispeval k umoru njihovega očeta«, pri čemer je naglasil pomen zakona o »skesanjih« za izkoreninjenje terorizma.

Zelo ostro pa je reagiralo glasilo PSI, ki zatrjuje, da razsodba ne odraža »niti resnice niti pravice« in da izpustitev Barboneja »člani najosnovnejši moralni čuti«. Direktor Intini se zgraža nad tožilčovo prijavo zaradi obrekovanja proti novinarjem, ki tvegajo višjo kazen od Barboneja.

Jutri 30. novembra

Nepreklicno zadnji dan za IRPEF, ILOR in SOCOF

RIM — Navada železna srajca: Italijani tudi naprejščine IRPEF, ILOR in SOCOF plačujejo zadnji dan. V bankah in na poštah so nastale dolge kolone, na poštah toliko večje, ker te dni izplačujejo pokojnine. Mnogi so razočarani, ker so upali, da bodo zaradi domnevne protiustavnosti preklicali plačilo SOCOF.

Sedaj pa poglejmo, kako je s plačevanjem naprejščine davka IRPEF in ILOR in dodatnega davka SOCOF in kakšne so predvidene kazni.

IRPEF in ILOR: Kogar se to tiče, mora plačati 92 odstotkov na letošnje dohodke; preostali znesek bo plačal s prijavo maja 1984. Najmanjši znesek IRPEF je 100 tisoč lir, za ILOR pa 40.000. Kdor bi plačal manj, je oproščen plačila.

Oprošteni so tudi tisti delavci in upokojenci, ki imajo samo dohodek prijavljene na obrazcu 101.

Rok za prijavo nepreklicno zapade jutri, v sredo, 30. novembra. Kdor bo prijavo izročil tri dni kasneje, bo plačal dodatni davek v višini 3 odstotkov in obresti. Od petega dne dalje pa 5-odstotnega.

SOCOF: Do 30. novembra se plača naprejščina dodatnega davka na stanovanja v višini 10/12, preostali 2/12 pa s prijavo maja 84. Najnižji znesek je tisoč lir. Manj kot toliko se ne plačuje. Če bodo zamudniki prostovoljno v roku 90 dni plačali SOCOF, bo dodatna pristojbina znašala 10 odstotkov, po tem roku pa 50. V vsakem primeru bodo dodali še obresti 12 odst. zaračunane šele po 6 mesecih.

□ MILAN — Včeraj jutraj se je na milanski železniški postaji razplamtel silovit požar, katerega so gasilci ukrotili šele po dveh urah. Gmotna škoda je precejšnja, ranjenih pa ni.

Zaradi nižjih odtegljajev IRPEF

Letošnja trinajsta plača nekoliko višja od lanske

RIM — Letošnja trinajsta plača bo za slabih sto tisoč lir »težja« od lanske. Odvisni delavec z dvema otrokoma bo tako v povprečju prejel 925.000 lir, medtem ko je lani prejel 830.000 lir. Pri razliki med lanko in letošnjo trinajsto plačo je treba predvsem upoštevati, da so se spremenili odbitki IRPEF, da bodo delavci prejeli tako približno 40 tisoč lir več.

Kljub tej razliki pa je lahko vsakomur na dlani, da trinajsta plača ne igra več tiste vloge, ki jo je imela nekoč. Vrtoglavo dviganje življenjskih stroškov, davčne in druge zapadlosti, od avtomobilskega zavarovanja do prometne takse, so trinajsto plačo iz izrednega spremenile v redni dohodek, brez katerega bi imeli družinski obračuni hude negativne salde. Minilo je torej obdobje, ko si je lahko dober del prebivalstva privoščil kako luksuzno dobro, kakšen večji strošek. Nič čudnega torej, da ni vsedravnno združenje porabnikov letos svetovalo, kako naj smotno uporabimo letošnjo trinajsto plačo. Združenje se namreč dobro zaveda, da prav ta dohodek daje nekoliko kisika prizadetim družinskim obračunom, kar izključuje bojazen pretirane potrošniške mirzice in nesmotnega nakupovanja.

Iz vsega tega sledi, da bomo letos v manjši meri doživeli neupravičene podražitve. To velja predvsem za trajnejše dobrine, ki smo si jih nekoč privoščili prav s trinajsto plačo. Povsem drugače bo s tradicionalnimi prazničnimi nakupi. Tu so podražitve same po sebi umevne, a skoraj gotovo v manjši meri kot lani, saj bomo tudi pri tem varčevali.

Nedvomno pa vse to ne velja za izredne luksuzne predmete, saj si jih lahko privoščijo le tisti, ki si sami krojijo svojo trinajsto plačo. Prav zaradi tega je gibanje cen, ki ga povzroča trinajsta plača težko napovedljivo. 12.250 milijard lir, kolikor znaša vsota vseh trinajstih plač, bo vsekakor vplivalo na cene, a v manjši meri kot druga leta.

Trinajsto plačo pa ne bodo dobili samo odvisni delavci, uradniki in drugo osebje temveč tudi delavci v dopolnilni blagajni. Seveda pa bo nekoliko »lažja«, saj bodo delavci prejeli le 86 odstotkov zneska, ki bi ga imeli, če bi bili redno zaposleni. Po približni oceni je delavcev v dopolnilni blagajni kar 480 tisoč. 300 tisoč pa je novih zaposlenih v industriji, ki bodo letos prvič prejeli 13. plačo.

Nove knjige ZTT in Drave na Dunaju



DUNAJ — Že na pravkar zaključenem ljubljanskem knjižnem sejmu je bilo v neki razpravi poudarjeno, da morajo prav zamejski prevajalci oziroma založbe skrbeti za plasiranje slovenske literature v nemški in italijanski svet. In kot nalašč bo danes na Dunaju v tiskovnem centru Concordia pomenljiva predstavitev nekaterih književnih del slovenskih avtorjev, ki so bila prevedena v nemščino.

Založba Drava iz Celovca in Založništvo tržaškega tiska bosta danes dopolnile predstavila širšemu avstrijskemu javnemu mnenju štiri knjige. Gre za Levstikovega »Martina Krpana«, ki ga je prevedla Helga Mrčnikar, ilustriral pa Klavdij Palčič, nato za Vorančeve »Požganice« v prevodu Antona Svetine in Petra Wieserja, prav tako Vorančeve »Samorastnike« v prevodu Janka Pleterškega in Draga Druškoviča.

Kmalu proces proti armenskima teroristoma

BEOGRAD — Okrožno sodišče v Beogradu je sporočilo, da se bo 6. decembra začelo sojenje atentatorjema na turškega veleposlanika v Jugoslaviji Galipa Balkarja. Obtožena Krikor Levonijan, rojen 19. februarja 1960 in Aleksander El Bakian, rojen 12. avgusta leta 1962, armenske narodnosti in libanonskega državljanstva, bosta odgovarjala, ker sta 9. marca letos v Beogradu izvedla atentat na turškega veleposlanika v Jugoslaviji Balkarja in poskušala ubiti njegovega šoferja.

Obtožnica okrožnega javnega tožilstva v Beogradu bremeni Levonijana tudi za poskus uboja polkovnika JLA v pokoju Slobodana Brajovića, ki je po atentatu poskušal preprečiti pobeg napadalcev, El Bakijan pa bo odgovarjal tudi za uboj Željka Milojevića, študenta iz Indije, ki je prav tako poskušal preprečiti pobeg atentatorjema.

Levonijan je bil ob tej priložnosti težko ranjen, vendar pa se njegovo zdravstveno stanje iz dneva v dan izboljšuje in bo po oceni zdravniškega koncilija sposoben sodelovati na sodnem procesu. (dd)

SKUPŠČINA OBČINE SEŽANA

družbenopolitične organizacije in krajevnne skupnosti

čestitajo delovnim organizacijam in občanom ob dnevu republike, 29. novembru

Pozitiven obračun tridnevnega Pertinijevega obiska v Jordaniji

RIM — Z izletom v starodavno Petro in na gradbišče italijanskega podjetja, ki bonificira južno od Mrtvega morja približno 5.000 hektarov veliko zemljišče, je predsednik Pertini včeraj zaključil svoj tridnevni uradni obisk v Jordaniji.

Končni obračun obiska je po mnenju italijanske delegacije vsekakor zelo pozitiven. To pa ne le zato, ker je kralj Hussein naklonil svojemu gostu izjemno pozornost, ampak tudi, ker je nakazal svojo pripravljenost, da obnovi svoj dvogovor s PLO. Ta pripravljenost je velika kljub dokaj krhkemu vojaško - političnemu položaju na vsem Bližnjem vzhodu in pa negotovi usodi Arafata ter njegovega gibanja, po zadnjih krvavih dogodkih v Tripoliju. Jordanski suveren je tudi sprejel podporo italijanske diplomacije v njegovih težnjah, da bi ponovno prevzel svojo posredniško vlogo po zastopanju, ki traja po »vrhu« v Fezu že leto dni.

Seveda, Husein je postavil tudi nekatere pogoje. Tako je zahteval manj agresivno izraelsko politiko na zasedenih ozemljih in pa tudi udržitve zmerne

krila v okviru PLO, toda vse to v okviru spoznanja, da razvoj dogodkov na tem področju ne dopušča več daljšega odlaganja reševanja teh zapletov.

Položaj na Bližnjem vzhodu pa ostaja še nadalje dokaj zapleten. Včeraj je sovjetsko državno vodstvo poslalo Arafatu ob »dnevu solidarnosti s palestinskim ljudstvom« posebno brzojavko, s katero izreka vso podporo PLO in osebno Arafatu, vendar pa je v besedilu tudi poziv, naj Palestinci združijo svoje vrste in sodelujejo z ostalimi arabskimi čežalami, vključno s Sirijo. Čeprav so Sovjeti izrekli Arafatu vso podporo, pa niso doslej še niti z besedico kritike nikjer omenili Sirije, čeprav ta odkrito podpira upornike proti Arafatu.

V Bejrutu pa teče živahna diplomatska akcija za udržitve premirja na tem področju in za sklenitev dogovora o umiku Arafatovih sil iz Libanona. Kot se je izvedelo, zahtevajo uporni Palestinci, naj iz Tripolija odide le Arafat, njemu lojalni borci pa bi morali odložiti svoje težko in lahko orožje ter oditi v taborišča. Arafatovi borci so to zahtevo že zavrnili

Zaradi škandala Lockheed na Japonskem predčasne volitve

TOKIO — Ministrski predsednik Japonske Jasuhiro Nakasone je razpustil parlament in tako odprl enega najtežjih volilnih bojev na Japonskem v zadnjem desetletju; parlamentarne volitve bodo prihodnjega 18. decembra. Nakasone je moral parlament razpustiti šest mesecev pred njegovo normalno zapadlostjo zaradi hudega nasprotovanja opozicije bivšemu ministrskemu predsedniku Tanaki, ki so ga 12. oktobra obsodili na štiri leta zapora zaradi škandala Lockheed. Takšen škandal je, kakor vemo, tudi pri nas povzročil hud politični pretres.

Tanaka je bil predsednik vlade od 1972. do 1974. leta. V liberalno-demokratski stranki je ohranil velik vpliv preko vodenja najmočnejše struje, ki je novembra lani odločala o izvolitvi sedanjega ministrskega predsednika Nakasone.

Volilna propaganda se bo sukala okoli moralnega vprašanja in bo odločilnega pomena za prihodnjo politično kariero sedanjega predsednika vlade. Njegova šibka točka je prav v njegovi tesni povezanosti s Tanako.

V poslanski zbornici, ki so jo včeraj razpustili zaradi nezaupnice, imajo socialdemokrati absolutno večino. Večinski sistem, ki velja v tej državi, dopušča precej presenečenja, med drugim tudi zato, ker se volitev ne udeležuje do 40 odstotkov volivcev.

400 tisoč oseb zborovalo za svobodo v Urugvaju

MONTEVIDEO — Okoli 400 tisoč oseb je včeraj sodelovalo na zborovanju »za demokracijo in svobodo« v urugvajskem glavnem mestu. Po zborovanju se je množica v sprevedu napotila do mestnega parka, ne da bi policija poskušala to preprečiti.

Na govorniškem odru so bili prisotni soproga bivšega kandidata »razširjene fronte« za predsednika vlade, generala Libera Seregnija, ki je v zaporu, socialist José Pedro Cardozo, krščanski demokrat Joé Pablo Terra in soproga matematika Joséja Luisa Massere, komunističnega voditelja, ki je prav tako zaprt.

Na zborovanju so prebrali proglaš, v katerem je rečeno, da vlada, ki nad deset let zaslužuje republiko, umira in da bo zmaga ljudskih sil omogočila oblikovanje takšne domovine za urugvajsko prebivalstvo, kjer ne bo niti preganjancev in niti preganjalcev. V takšni domovini bodo prosti vsi tisti, ki so izgubili svobodo zaradi izpričevanja svojih nazorov.

Po vojaškem državnem udaru 1973. leta so bile lani prve volitve, na katerih so sodelovale lahko samo stranke, ki jih je dovolil vojaški režim. V nedejo pa so v Montevideu priredili zborovanje dovoljenih in nedovoljenih strank. S tem so generalu Alvarezu pokazali, da povratka k demokraciji ne bo brez popolne politične svobode.

Vesolje se bo širilo v nedogled

SYDNEY — Vesolje se bo širilo v nedogled, ne bo končalo, kot meni neka teorija z veliko eksplozijo, neke vrste smrtnim »big bangom«. Tako vsaj trdi skupina avstralskih, britanskih in kitajskih astronomov.

Znanstveniki menijo, da bo vesolje sčasoma postalo hladno in mračno, ko bodo zvezde izgorale. Pa tudi naši Zemlji se piše zla usoda: čez približno 14 milijard let bo sonce postalo tako veliko in njegova temperatura tako visoka, da bo naš planet enostavno zgorel.

Spor med britansko vlado in tiskarji Proti omejevanju sindikalnih pravic



LONDON — Med britansko vlado in sindikati se je vnel nov oster spor. Spopad, ki bo nedvomno imel znatne posledice na nedavni zakon o pravici do stavke in sindikalnega boja, je izzval sindikat tiskarskih delavcev NG A, ki se je odločno uprlo novemu normativu. Spor je še zaostrilo dejstvo,

da zaradi stavke tiskarjev šest britanskih vsedržavnih listov včeraj ni izšlo, založniki pa so v znak represalije odslovili vse tiskarje.

Jabolko spora med sindikatom tiskarjev in vlado je novi zakon o pravici do sindikalnega boja, s katerim je Margaret Thatcher skušala omejiti

znatno moč britanskih sindikatov. Ta zakon med drugim odpravlja nekatere davčne olajšave, ki so jih prej imeli sindikati, obenem pa prepoveduje prisotnost delavskih straž pred tovarnami ob stavkah.

NGA pa je pred nedavnim z namenom, da krši zakon, organizirala strazo pred neko majhno tiskarno. Sodišče je zaradi tega naprtilo sindikalni organizaciji globo, ki jo je NGA zavrnila kot je tudi zavrnila dodatno kazni, ker ni plačala globe. Ob tem je sindikat proglašil vsedržavno protestno stavko, založniki pa so, kot rečeno, odgovorili z odslovlitvijo tiskarjev in zahtevali tudi povračilo za izgubo. Zaradi spora so včeraj izšli le nekateri dnevniki (na sliki), medtem ko ostalih ni bilo v kioskih. Med temi je tudi znani Times.

Spopad med vlado in NGA pa bo prisilil tudi osrednjo sindikalno organizacijo TUC, da zavzame stališče. TUC, ki je razdeljena glede zakonodaje na dva tabora, je doslej stala ob strani in se v spor ni vmešavala. Ob obsegu, ki ga je sedaj zadobil spopad med vlado in NGA pa se bo o žgočem problemu morala izjasniti tudi osrednja sindikalna federacija.

Ob zadnjih dogodkih na Cipru

Uporniki in begunci

NIKOZIJA — »Vprašanje Cipra je resno in ne utvarjamo si, da bi ga bilo mogoče v kratkem rešiti,« je dejal predsednik ciprskega parlamenta George Ladas na tiskovni konferenci za jugoslovanske novinarje, ki so ga obiskali v njegovi rezidenzi v Nikoziji. Pomen, ki ga ciprske oblasti pripisujejo temu srečanju je zelo velik, kar izhaja že iz dejstva, da se je z novinarji razgovarjal, ob odsotnosti predsednika Kiprianuja, ki je bil na zasedanju Commonwealtha v Delhiju, najvišji ciprski politični predstavnik. Ladas je namreč večkrat opozoril na

vlogo, ki jo lahko ima Jugoslavija kot neuvrščena država tudi pri reševanju te nove ciprske krize. Sicer pa je poudaril, da je odločitev turških voditeljev, da proglasijo odcepitev turškega dela otoka, prava secesija, torej

povsem protizakonito dejanje v nasprotju z načeli mednarodnega prava, s ciprsko ustavo in z vsemi resolucijami OZN. Ladas o tem nima dvoma, sicer pa njegova stališča potrjuje tudi zadnja resolucija OZN, spre-

jeta skoraj soglasno. »Sedaj je treba poiskati načine, kako to resolucijo izvajati,« je še dejal Ladas, ki je poudaril, da Ciper za to potrebuje sodelovanje »vseh demokratičnih ljudi«. Edina možna pot, dodaja še predsednik ciprskega parlamenta, so pogajanja, ki pa jih otežkoča »dejstvo, da na turški strani ni dobre volje«.

In kako si Grki zamišljajo Ciper? Neodvisno, suvereno, demilitarizirano, neuvrščeno republiko, po ustavi federacijo Grkov in Turkov. Tu pa se stvar zatakne, kajti, pravi Ladas, Turki si federacijo zamišljajo tako, da bi imeli vso oblast na svojem delu otoka, svojo vojsko in samostojno zunanjo politiko, to pa ne pomeni federacije, ampak samostojno državo, na kar Grki niso pripravljeni pristati.

To je torej stališče predsednika ciprskega parlamenta. Spravne besede, besede miru in sodelovanja. Stvarnost pa je drugačna. »Zelena črta«, ki loči oba dela Cipra, spominja na soško fronto iz prve svetovne vojne: povsod utrbe, karavle, jaški na gričevnati kraški površini, pusti, brez rastlin in živali, le z mitraljezi in zastavami, ki plapolajo na tej in na oni strani, značilne te ali one »svobode«. Meja je zaprta, neprehodna. Ljudje preko nje ne morejo, ideje še manj. Ali je v takem vzdušju dialog sploh možen?

V tem stanju se seveda stališča radikalizirajo. Prebivalstvo to občuti in doživlja. Ni naključje, da se je na protestni manifestaciji Grkov zbralo 70.000 oseb (vseh Grkov je 600.000), na manifestaciji Turkov pa 20.000 (od skupnih 120.000). Zaostrujejo se tudi odnosi, pa seveda narašča nezadovoljstvo. Kakšni so odnosi nazorno prikazuje naslednji primer: velika večina oljčnih nasadov je na severovzhodnem, turškem delu Cipra. Na grškem delu otoka pa ne uporabljajo turškega olja in turških oljk, pač pa to uvažajo. Turki svojih proizvodov Grkom ne prodajajo, ampak jih izvažajo. Vse to pa seveda stane. Majhen primer, a zelo slikovit. In tako je na vseh po-

dročjih. Ko smo sedli v avtobus, je novinar Filipos Filipidis, nekakšen tiskovni ataše predsedstva vlade, tako začel svoj oris Cipra: »Uporniki so enostransko in protizakonito proglašili neodvisnost.« Turkov sploh ni imenoval z imenom: to so uporniki, včasih tudi zločinci (ko je pokazal spomenik na kraju, kjer so leta 1974 v napadu turških letal padli trije pripadniki varnostnih sil OZN). Še malo je manjkalo, da bi uporabil besedo »antikristi«, kajti to je bil duh njegovih besed. O Jugoslaviji je vedel samo za en podatek: da so se jugoslovanski narodi leta 1809 prvi uprli otomanskemu imperiju. Poleg predsednika Tita je iz jugoslovanske zgodovine poznal le dve imeni, Miloša Obrenovića in Karadjordjeja.

Seveda, če človek z visoko izobrazbo in družbeno angažiranostjo zastopa taka stališča, si lahko mislimo, kakšno je mišljenje poprečnega ciprskega Grka.

Pa to še ni vse. Tu so še begunci, tisti, ki so po letu 1974 zbežali iz turškega dela otoka in pribežali na jug. V teh letih so jim zgradili lepa nova naselja, na stotine majhnih enostanovanjskih hišic, medtem ko številni domačini živijo v podrtijah. Tudi to razburja duhove in za vse so krivi oni, uporniki, antikristi... Verjetno je na turški strani isto, verjetno imajo tudi tam svoje begunce in, iz njihovega zornega kota, so Grki »antikristi«.

Ali je torej mogoče upati v sporazum? Če hočemo racionalno odgovoriti na vprašanje, lahko rečemo, da je kakršenkoli dogovor v tem trenutku nemogoč. Stališča, ki so se izkristalizirala na Cipru, imajo korenine daleč v zgodovini in k takemu razkolu med obema skupnostima na otoku so nedvomno pripomogle tudi druge države, predvsem Grčija in Turčija, ki sta v času, ko je britanski imperij pešal, na Cipru gradili svoje interese. In danes imata verjetno obe državi še zelo velike interese na tem otoku, tako rekoč pred vrati Bližnjega vzhoda, križnega področja v vsem pomenem časa. Če pa se bo stanje tako radikaliziralo, ni izključeno, da bi Ciper lahko ponovno postal še eno žarišče napetosti. Z besedami vsi pravijo, da tega nočejo. Mitraljezi na okopih in zastave na karavlah pa, žal, kažejo v drugo smer.

BOJAN BREZIGAR



proizvodni program

portlandski in specialni cementi ter hidravlično vezivo za malte - maltit

avtoklavirane azbestcementne tlačne in kanalizacijske cevi

avtoklavirane azbestcementne valovite, ravne strešne in ravne fasadne plošče

fasadni silikatni zidaki in bloki ter kremenovi peski in keramična glina

 **SALONIT ANHOVO**
industrija gradbenega materiala, anho

ČESTITAMO OB 29. NOVEMBRU, DNEVU REPUBLIKE

Predujmi IRPEF, ILOR in SOCOF: uradi KZ še danes na razpolago

V skladu z normativom o samoobdavčitvi morajo vsi davkoplačevalci, ki so v letu 1982 plačali več kot 100.000 lir davka Irpef in več kot 40.000 lir davka Ilor, plačati do konca tega meseca 92 od sto predujma na dohodke iz leta 1983. Lani je bil poleg tega uveden še dodatni davek v višini 8 od sto na predujem Ilor, ki ga je dolžan plačati, kdor je v letu 1982 plačal več kot 143.000 lir davka Ilor.

Kmečka zveza zato obvešča svoje člane, ki teh obveznosti še niso izpolnili, da jim bodo njeni uradi za to službo na razpolago še danes, in sicer od 8. ure do 12.30.

Poleg tega opozarja, da bo tudi samo še danes (od 8. ure do 12.30) izpolnjevala obveznosti, ki so povezane z uvedbo dodatnega občinskega davka na dohodke zgradb — SOCOF —, ki ga je treba poravnati v obliki predujma za leto 1983 do konca tega meseca.

Kmečka zveza še opozarja svoje člane vinogradnike, da jutri zapade tudi rok za prijavo količine pridelanega vina; zamudniki naj se zato danes zglasijo v njenih uradih.

Podpredsednik deželnega sveta Tonel v prejšnjih dneh na obisku v Rovinju

Podpredsednik deželnega sveta Furlanije - Julijske krajine Claudio Tonel je v prejšnjih dneh obiskal v Rovinju Center za zgodovinske raziskave Unije Italijanov iz Istre in z Reke.

Direktor centra prof. Giovanni Radossi je gostu orisal vlogo in načrte te važne institucije italijanske narodnostne skupnosti v Jugoslaviji in se ustavil ob podpori, ki jo za njegov razvoj nudijo krajevne oblasti in tržaška ljudska univerza. Zatem je podpredsednika Tonela sprejel predsednik občinske skupščine iz Rovinja Romano Bozac.

Podpredsednik deželnega sveta FJK je zagotovil najvišje zanimanje s strani deželne uprave v odnosih s Centrom za zgodovinske raziskave in na splošno s italijansko etnično skupino ter izrazil željo po okrepljeni odnosov med italijansko skupnostjo v Jugoslaviji in njenimi strukturami z matično državo.

● Kulturno društvo Rdeča zvezda prireja drevi ob 20.30 v društvenem prostoru v Saležu zanimiv kulturni večer, ki je osredotočen na otvoritev slikarske razstave invalida Stojana Zafreda iz Divače. Sodelovali bodo tudi kritik Milko Bambič, Deziderij Švara, pesnik Franc Magajna in mešani pevski zbor Rdeča zvezda.

Ob 20-letnici delovanja ZCPZ Uspeh revije cerkvenih pevskih zborov

V nedeljo je bila v Kulturnem domu revija cerkvenih pevskih zborov. Zveza cerkvenih pevskih zborov, ki je srečanje organizirala, je prav letos »praznovala« svojo dvajsetletnico. Na reviji je nastopilo šestnajst zborov iz Trsta in okolice.

V prvem delu sporeda je bil posebno zanimiv »Scherzo«, delo neznanega avtorja, ki ga je pel zbor iz Barkovlj. Prvi del je zaključil »Tržaški oktet«, ki je širši publiki že znan, saj je »veteran« v javnih nastopih.

Po odmoru je sledilo nagrajevanje pevcev in dirigentov. Pevci so dobili priznanje za svoje štiridesetletno sodelovanje v zborih, dirigenti pa za petindvajset let dejavnosti.

Spregovoril je tudi dr. Zorko Harej, ki je poudaril pomen dvajsete obletnice ZCPZ: »To je za organizacijo, kakršna je naša, s posebno problematiko, postavljeno v prostor na meji različnih ideologij, kultur ter političnih izbir in vplivov, precej. V takem prostoru smo si prek zveze prizadevali, da ohranimo živ plamen slovenske umetnosti besede in slovenskega duha. V ta namen smo priredili koncerte združenih in posameznih zborov, odraslih in mladinskih, zborovske revije, tečaje in seminarje, dali smo pobude za nove skladbe... Prepričani smo, da je bilo opravljeno delo dobro in koristno.«

Zadnja na sporedu je bila sklepna skupna pesem, »Rodni grudi« (po besedilu Ljubke Šorli), ki so jo izvedli trije zbori: »Marij Kogoj« od Sv. Ivana — (dirigira Nada Žerjal - Zaget), »Sv.

Jernej« z Opčin (Franc Pohajač) in zbor iz Rojana. Vodil naj bi jih Stane Malič, ki je pesem tudi uglašil, ker pa ni mogel priti, ga je nadomestil Humbert Mamolo.

Poleg omenjenih zborov so nastopali še: zbor Novega Sv. Antona (Edi Race), dekliški zbor »Devin« (pod vodstvom Hermana Antoniča), ženski zbor »Boljunc« (Ljuba Smotlak), zbor iz Mačkolj (Cveto Marc), Tržaški mešani zbor (Tomaž Simčič), Fantje iz pod Grmade (Ivo Kralj), ženski zbor »Repentabor« (Tone Bedenčič), cerkveni zbor iz Križa (Albin Verginella), dekliški zbor »Slovenski šopek« (Ljuba Smotlak) in cerkveni zbor iz Škedenja (Marija Zadnik).

Seveda bi bilo zelo težko oceniti

vsak zbor posebej. V glavnem so bili zbori dobri; nekateri so bili tudi glasovno in tehnično precej dosledno izvežbani, drugim pa manjka verjetno še nekaj časa, da bodo dosegli to stopnjo. Seveda je veliko odvisno tudi od vodje zbora, saj mora ta upoštevati zmogljivost svojih pevcev. Če izbira samo skladbe po lastnem okusu, ne glede na to, da je pesem »višja ali nižja« kot lahko to njegov zbor doseže, verjetno ne bo nikoli požel prevelike hvale...

Pesmi, ki so jih posamezni zbori peli, so bile v glavnem vzete iz slovenske narodne zakladnice.

Občinstva je bilo veliko, kar dokazuje zanimanje naših ljudi za petje, ki je sestavni del slovenske duše.



Center UNIDO: Trst v ožjem krogu kandidatov

Pripravljalni odbor za ustanovitev Mednarodnega centra genetskega inženirstva in biotehnologije UNIDO je potrdil, kot poroča zveza tržaških industrijcev, vključitev Trsta v ožji krog kandidatov, med katerimi izbrati mesto za ustanovitev centra UNIDO.

Na zadnji seji odbora, ki je bila na Dunaju, so bili določeni kriteriji za ugotovitev veljavnosti raznih kandidatov, ki bodo proučene na prihodnji seji odbora meseca januarja prihodnjega leta. Medtem pa kaže, da prevladuje zamisel, da bi center UNIDO nekako razdelili v tako strukturo, ki bi imela več lokacij v več državah. Vedno po mnenju zveze tržaških industrijcev naj bi en sedež te strukture bil ustanovljen v Trstu, v okviru Centra za znanstveno in tehnološko raziskovanje.

Slavje v Dolini

V nedeljo popoldne je bilo v prostoru KD Valentin Vodnik v Dolini 4. srečanje z borci, aktivisti in interneranci. Ob tej priložnosti je Jože Koren predaval o 40-letnici Partizanskega dnevnika.

Podrobneje o srečanju bomo poročali v naši jutrišnji številki. (ris)

Kaj menijo na občinskem odborništvu za decentralizacijo Kdaj bodo rajonski sveti resnično zaživel?

Pred dobrimi trinajstimi leti so v tržaški občini ustanovili rajonske konzulte. Storjen je pomemben korak k čedalje bolj participirani demokraciji, so tedaj govorili, a bile so zgolj govorice, kajti dejstva so pokazala, da je bil korak pravzaprav neznan, saj se je občinska uprava, in z njo večji del tržaške javnosti, nanje gladko poživžgal.

Stvari ne funkcionirajo, kot bi morale, ker konzultorje imenujejo politične stranke, je menil marsikdo v tistih letih. Pa je tržaški občinski svet 13. julija 1977 odobril novi pravilnik za decentralizacijo upravno-političnega življenja, po katerem naj bi se konzulte spremenile v rajonske svete z neposredno izvolitvijo svetovalcev in z novimi pristojnostmi. Prve volitve so bile istočasno s občinskimi volitvami 25. julija 1978. Spet so govorili o novem pomembnem koraku. Danes, po dobrih petih letih, lahko bolj sodimo, kaj se je dejansko premaknilo na poti prave decentralizacije. Tudi tokrat je bil korak neznan. Rajonski sveti še vedno niso tisto, kar je marsikdo pričakoval. Odločiti bi morali o raznih javnih zadevah, ki se tičejo posameznih mestnih pre-

delov, a ne odločajo. Občinska uprava bi morala prisluhniti njihovim obvezujočim mnenjem, a je doslej redkokdaj pošteno prisluhnila. Med rajonskimi sveti in osnovnimi organizacijami bi moralo biti večje sodelovanje, a marsikdaj tega sodelovanja ni. Prebivalstvo bi se moralo v večji meri posluževati uslug, ki jih nudijo krajevne izpostave, a se jih marsikdaj sploh ne poslužujejo.

Zakaj vse to? Predvsem zaradi pomanjkanja politične volje, da bi rajonski sveti res zaživel in odigrali vlogo, ki jim pritiče. Dosedanja melonarska uprava se na področju decentralizacije res ni izkazala. Po zadnjih političnih volitvah je v tržaški občinski upravi zavel nov veter. Prezgodaj je sicer, da bi ocenjevali odnose nove uprave do rajonskih svetov, vendar nekateri znaki kažejo, da se nekaj premika.

Prejšnji teden smo brali, da sta se župan Richetti in odbornik za decentralizacijo Anghelone sestala s predsedniki rajonskih svetov, prav z namenom, da bi vzpostavili nove odnose. »Naš namen je«, nam je zagotovil odbornik Anghelone, ki smo ga te dni obiskali v njegovem uradu na občini,

»da bi vendarle šli korak naprej. Pri tem moramo biti seveda previdni in realistični, kajti težav ne manjka, začeni s finančnimi zakoni, ki omejujejo finančne zmogljivosti občine in ne dovoljujejo širjenja organikov. Kljub temu pa bomo skušali narediti vse, da bi zagotovili boljše delovanje rajonskih svetov. Nekaj se že premika. Odborništvo je že sprejelo točne obveze. Tako smo v pričakovanju podrobne opredelitve tako imenovanih funkcionalnih pooblastil predsednikom rajonskih svetov že okrepili službo rajonskih svetov z dvema delovnim silama, ki se moreta sicer še usposobiti za delo v teh centrih in sta trenutno na dvomesečni praksi. Drugi že sprejeti sklep zadveja zahodnokraški rajonski svet, na katerega je občina nekoliko pozabila. Odredili smo, da se tu postavi anagrafski terminal, na katerega je prebivalstvo čakalo več kot dve leti.«

Vprašanje odnosov občinske uprave do rajonskih svetov gotovo ni edina ovira na poti popolnejšega uveljavljanja rajonskih svetov, kot bistvenih organov decentralizacije in ljudske participacije. Doslej je bilo tako s strani uprave, kot s strani strank in druž-

benopolitičnih organizacij, pa samih rajonskih svetov, premalo storjenega, da bi se le-ti uveljavili kot tolmači in posredovalci volje, interesov, potreb in zahtev prebivalstva. Marsikdo v našem mestu sploh ne ve za obstoj rajonskih svetov, kaj še da bi se jih posluževal. Tudi na tem področju se zadnje čase nekaj premika. Tako odbornik Anghelone kot ravnatelj občinskega oddelka za decentralizacijo dr. Orel sta nam povedala, da pripravljata občina posebno tiskovino z vsemi potrebnimi informacijami o pristojnostih, službah in uslugah, ki jih lahko nudijo rajonski sveti. Skratka, ljudi je treba bolj informirati, pravi jo na odborništvo. Stvari večkrat obličijo na mrtvi točki zaradi nepoznavanja. Tudi namen srečanja med županom, odbornikom in predsedniki rajonskih svetov je bil predvsem boljše medsebojno poznavanje. Pri vsem tem bi moral odigrati pomembno vlogo tudi tisk, ki pa bi se ga morali tudi rajonski sveti sami bolj posluževati.

Odbornik Anghelone je optimistično razpoložen. »Potrebni so predvsem neposredni stiki med rajonskimi sveti in posameznimi odborništvi. Pri javnem upravljanju kot pri vodenju zasebnega podjetja gre predvsem za problem proizvodnosti. Potrebna je ustrezna preosnova občinskega aparata. Vse to pa je mogoče uresničevati postopoma, s politiko majhnih korakov, ki lahko dajo velike rezultate. To velja tudi za decentralizacijo. Marsikaj je bilo že storjenega in prepričan sem, da bodo stvari čez šest mesecev, ko bomo preverjali današnje izbire, že krepko napredovale.«

V Nabrežini sestanek slovenskih socialistov

V soboto zvečer so se sestali v Nabrežini na sedežu sekcije socialistične stranke slovenski socialisti iz devinsko - nabrežinske občine. Na sestanku so najprej izrazili zadovoljstvo zaradi pripravljenosti socialistične stranke na državnih ravni, da bo s svoje strani naredila v parlamentu vse potrebne korake, da pride čim prej do glasovanja o zakonu za globalno zaščito slovenske narodnostne skupnosti.

Predvsem pa so na sestanku razpravljali o vlogi, ki jo ima socialistična stranka v devinsko - nabrežinski občini, zlasti kar zadeva upoštevane in spoštovanje zahtev in pravic slovenskega dela prebivalstva, pa tudi o vlogi veznega člena med dvema narodnostima na tem etnično mešanem ozemlju.

Na sestanku so tudi izrazili željo, naj bi prišlo znotraj tržaške federacije do večje povezanosti in bolj organskega nastopanja vseh slovenskih socialistov, zlasti pri važnih političnih sklepih.

Za eno leto znižali kazen morilcu žene in njenega grškega prijatelja

Po manj kot enournem posvetu je včeraj tržaško prizivno porotno sodišče znižalo za eno leto zaporno kazen 28-letnemu Nicoli Confortiju, ki je 12. marca lani s petimi strelji iz samokresa ubil svojo ženo, 24-letno Rosetto Bartolomeo, in njenega prijatelja, 21-letnega grškega študenta Georgiosa Zoniosa. Conforti bo moral tako presedeti v zaporu 28 let in pol zaradi dvojnega umora ter še pol leta zaradi strelnega orožja, plačati pa bo moral 200.000 lir globe.

Pri znižanju so prizivni sodniki upoštevali kot olajševalno okoliščino dejstvo, da se je čutil Conforti, malo pred izbruhom tragedije v Zonioso v stanovanju v Ul. S. Donato 13, »prevaranega«. Par ur pred krvavim dogodkom se je namreč v neki pizzerii srečal z ženo, le-ta pa naj bi mu takrat namignila na možnost sprave. Ko je zvečer prispel na dom in je srečal ženo s študentom naj bi — po trditvah njegovih branilcev izgubil razsodnost prav zato, ker je žena prelomila obljubo, ki mu jo je bila dala nekaj ur prej. Zaradi te »provokacije« (tak je namreč tehnični sodni izraz za podobno olajševalno okoliščino) naj bi umoril ženo in grškega študenta.

Po dvojnem umoru je zbežal najprej k sorodnikom v Kalabrijo, od koder se je pred leti preselil v Trst. Nato je zbežal v Francijo, a se je spet vrnil v Italijo, kjer so ga poldrugi mesec po tragediji izsledili v Genovi, od koder je nameraval odpotovati z ladjo v Južno Ameriko.

Nicola Conforti je vse do prvostopenjske obravnave maja letos zanikal vse obtožbe. Sicer je že nekaj dni po dvojnem umoru telefoniral iz Kalabrije sorodnikom svoje žene in priznal umor. Prav tako je priznal umor v telefonskem razgovoru s tržaškim kvestorjem.

Tako med prvostopenjsko, kot med včerajšnjo obravnavo so prišle na dan težke življenjske razmere, v katerih je živel družina. Conforti je bil šofer tovornjakov in je zelo surovo ravnal z ženo, ki mu je v zakonu povila 3 otroke. Nekajkrat jo je bil tudi pretepel. Zaradi tega se je bila Rosetta Bartolomeo odločila za ločitev od moža, da bi poskusila nanovo zaživeti z grškim študentom, ki ga je bila spoznala med enim od moževih potovanj. Štiri mesece pred umorom je vložila prošnjo za ločitev.

Na prizivni obravnavi je glavni tožilec dr. Mellano zahteval potrditev prvostopenjske obsodbe, zagovornika, odv. Battello in odv. Nucci, pa sta zastavila obrambo, da bi dosegla upoštevanje omenjene olajševalne okoliščine. Sodniki so sprejeli teze obrambe in za eno leto znižali prvotno kazen.

MARCHI Gomma

od 1912

MARCHI GOMMA
S. p. A.

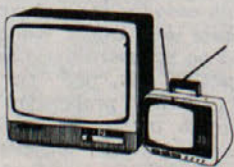
Ulica della Zonta 4
Telef. 60212

V ULICI DELLA ZONTA
BOGATA IZBIRA
BOŽIČNIH OKRAŠKOV
IN GOSPODINJSKIH
ARTIKLOV
ZA DARILA

VATOVEC
ULICA MACHIAVELLI 28 — TRST — TEL.: 69076



UGODNE CENE
VLJUDNOST
DOMAČNOST



V nedeljo in včeraj v vrtcih in na šolah

Visoka udeležba na šolskih volitvah

V otroških vrtcih, na osnovnih, nižjih in višjih srednjih šolah so bile v nedeljo in včeraj volitve za obnovo svetov otroških vrtcev, mednarodnih svetov, razrednih svetov nižjih srednjih šol in razrednih svetov višjih srednjih šol. Na nekaterih višjih srednjih šolah so dijaki izvolili tudi svoje predstavnike v zavodske svete, da bi tako zapolnili mesta izvoljenih dijakov, ki so lani končali študij na teh šolah.

Udeležba staršev na volitvah je bila dokaj visoka, svedeča pa je prišlo tudi letos do razlik v udeležbi na posameznih stopnjah šole.

Kot pred enim letom je bila udeležba staršev najbolj številčna na volitvah v medrazredne svete na osnovnih šolah, kjer so starši izvolili po enega svojega predstavnika za vsak razred. Po nekaterih šolah (na primer v Dolini) je volilo več kot 90 odstotkov volilnih upravičencev. Pred enim letom smo zabeležili 80-odstotni odziv. Na nižjih srednjih šolah je udeležba nihala med 70- in 80-odstotki (Cankar 78 odst., Levstik 80 odst.). Na višjih srednjih šolah je bila udeležba staršev približno 50-odstotna, dijakov pa približno 90-odstotna.



CGIL o nalogah šolskih operaterjev za mir in sodelovanje med narodi

Pokrajinsko tajništvo CGIL je skupno s šolskim sindikatom sklenilo sklicati vodstvo šolskega sindikata, razširjeno na vse člane, da bi se lotili nekaterih vprašanj, o katerih je zdaj odprta razprava v tržaških šolah. Poleg vprašanja šolskega programiranja v zvezi s tržičem dela, tudi glede na hudo gospodarsko krizo, bodo obravnavali vsebino zakonov za zaščito slovenske narodnostne skupnosti in naloge šolskih operaterjev in struktur za korektno informiranje in za politiko miru in sožitja. Sestanek bo v četrtek ob 16.30 na sedežu CGIL v Ul. Pondares.

V priredbi KZ iz NZ

Jutri na Opčinah javni sestanek o načrtih PEEP

Kmečka zveza in Konzorcij razlasev Naša zemlja prirejata jutri v Prosvetnem domu na Opčinah javni sestanek v zvezi z vprašanjem načrta za ljudske in cenene gradnje (PEEP) za Opčine, ki ga tržaška občinska uprava skuša uresničevati kljub svečanim obljubam izpred dveh let, da ne bo posegala v perifriji, dokler ne bo opravljena revizija omenjenih načrtov za ljudske gradnje. Sestanek, na katerega so vabljeni ne samo prizadeti, ampak tudi drugi Openci in prebivalci z drugih področij, ki so podvržena načrtom PEEP, se bo začel ob 19.30.

Dan kasneje, kot smo že poročali, bi zadruga Cartimavo morala začeti merjenje in opraviti nekatere posnetke na zemljiščih, ki so na Opčinah namenjena načrtom PEEP. Dovoljenje je zadruga prejela od občinske uprave, kar je izzvalo protest KZ, ki je nastopila pri tržaškem županu in zahtevala, da to dovoljenje prekliče, dokler ne bo opravljena obljubljen revizija načrtov PEEP.

Na vse te obljube bodo KZ, NZ in Openci ponovno opozorili tržaškega župana v petek popoldne, ko bo po daljšem oklevanju končno sprejel njihovo delegacijo.

Danes popoldne pa se bodo predstavniki KZ in NZ v sklopu sestankov z demokratičnimi silami glede tega vprašanja sestali z delegacijo socialistične stranke.

● Danes ob 18.30 bodo v Časnikarskem krožku predstavili prevod knjige Fulvia Tomizze »Materada« v mednarodni jezik esperanto. Poleg avtorja in založnika bo prisoten tudi prevajalec Pier Giorgio Soranzo.

Vsdržavni kongres o velikih podjetjih

«Ekonomija velikih podjetij: produkcija, upravljanje in nadzorstvo». Na to aktualno temo je tržaški univerzitetni inštitut priredil včeraj dvo-dnevni kongres, na katerem sodelujejo številni vsdržavni in mednarodni strokovnjaki. V poročilih in razpravah so tehniki ter docenti poudarili, da se morajo velika podjetja (mišljena so ne le multinacionalne družbe,

ampak tudi podjetja, ki so kotirana na borzi in podjetja z državno sodeležbo) tesno držati načela učinkovitosti, če hočejo premostiti gospodarsko krizo in izpeljati rešitve iz nje. V zvezi s kriznim položajem italijanskih podjetij z državno sodeležbo so severnoameriški strokovnjaki poudarili, da ne bi smeli vplivati na njihovo upravljanje interesi političnih sil.

DREVI NA OPČINAH

Predavanje o bojih za Trst

V Prosvetnem domu na Opčinah bo drevi ob 20. uri predavanje o bojih operacijah IV. jugoslovanske narodne armije za osvoboditev Trsta in slovenskega Primorja. O teh pomembnih zgodovinskih dogodkih, ki so se odvijali od 28. aprila do 2. maja 1945, bo govoril komisar II. prekomorske brigade XXVI. divizije prof. Radule Butorović, ki je sam doživel tiste junške dni. Današnja prireditev, ki bo posvečena praznovanju jugoslovanskega državnega praznika, bo potekala pod pokroviteljstvom Tržaškega partizanskega pevskega zbora »PINKO TOMAŽIČ«.

«Proces o rjuhah»: oproščeni Rotelli, Panizon in Ortolani

Presenetljiv epilog procesa zaradi nepravilnosti v kompenzatorju bivše psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu, znanem tudi kot »procesu o rjuhah«, zaradi približno 7 tisoč rjuh, ki so od začetka psihiatrične reforme pokojnega prof. Basaglie leta 1972 do leta 1978 »skrivnostno« izginile iz skladišč bivše umobolnice. Tržaško kazensko sodišče je oprostilo obtožence, sedanjega ravnatelja Franca Rotelli, tedanjega pokrajinskega odbornika za vprašanja psihiatrije Piera Panizona in tedanjega gospodarja Giovannija Ortolanija, obenem pa je odredilo predajo celotnega obse-

Nove razlastitve?

Na deželnem ravnateljstvu za prevoze je bil v prejšnjih dneh sestanek med odgovornimi tega sektorja v deželi; poleg deželnega odbornika Di Benedetto sta se ga udeležila tudi pokrajinski odbornik za javna dela Martini in odbornik miljske občine Campagna. Iz tiskovnega poročila, ki ga je izdala pokrajinska uprava je razvidno, da se je odbornik Martini zavzel za čimprejšnjo uresničitev načrta o hitrih cestah v pokrajini; med drugim je podčrtal potrebo po realizaciji, s popravki, izboljšanja, sedanje cestne mreže, ki prečka tržaško pokrajino, da bi se tako priključila na državno cesto, ki pelje proti Gorici, višje od Medje vasi. To bi po njegovem treba storiti, da bi se izognili ozkemu grlu pri Devinu, kjer se praktično stikajo državna cesta, avtocesta in železniška proga.

Iz tega predloga se da mar sklepati, da bi na tem predelu treba zgraditi del nove državne ceste? Se torej načrtujejo nove razlastitve?

Jutri na univerzi zborovanje za mir

Na tržaški univerzi bo jutri zjutraj zborovanje za mir in razorožitev, ki ga skupno prirejajo študenti, profesorji in neučno osebje, da bi tudi sami prispevali k oblikovanju kulture miru in sodelovanja med narodi. Pobudniki zborovanja — poziv k udeležbi je podpisalo več kot petdeset profesorjev in raziskovalcev tržaškega vseučilišča — želijo poudariti nujnost, da bi bila raziskovalna dejavnost usmerjena v mirovne namene, pa tudi nasprotovanje vsem obstoječim raketam tako na Vzhodu kot na Zahodu. Na manifestacijo, ki bo ob 9. uri v veliki dvorani v tretjem nadstropju glavnega poslopja univerze, so povabili tudi predstavnike študentskih mirovnihih gibanj iz Slovenije in Koroške.

Pismo leve struje SSK tajniku Hareju

Leva struja Slovenske skupnosti nam je poslala pismo, ki ga je naslovlila pokrajinskemu tajniku te stranke dr. Zorku Hareju. Pismo se glasi takole: »V zvezi s sklepi tržaške občinske uprave, katere del je Slovenska skupnost, da se ne razobesita transparenta Tržaške kreditne banke na Korku in Drevoredu D'Annunzio pod pretezo nevarnosti burje ter tožbe, ki jo bo občinska uprava vložila na kvesturi proti neznanecem zaradi »poslovenjenja« krajevnih napisov zahtevamo, da se skliče v teku tega tedna izredna seja pokrajinskega sveta stranke in preveri ali sploh obstajajo še možnosti za našo prisotnost v sedanjih občinskih upravi.«

Vaški sestanek na Kontovelu

V dvorani Gospodarskega društva na Kontovelu je bil v petek zvečer vaški sestanek, na katerem je bil govor o namenski uporabi denarja iz jurskega sklada. Pobudo za srečanje je dal rajonski svet za zahodni Kras, uvodno poročilo pa je podal njegov predsednik Slavoljub Štoka, ki je v imenu vseh političnih sil predlagal, da bi 25 milijonov lir iz omenjenega sklada uporabili za ureditev pločnikov »na Medulah«. Sklep je bil soglasno sprejet in že danes zjutraj se bo predsednik rajonskega sveta sestal z odgovornimi občinskimi funkcionarji ter se z njimi domenil za uresničitev tega načrta.

Na sestanku je Štoka tudi seznanil prisotne, da sta arhitekta Kokorovec in Ruggiero pred kratkim predložila občini osnutek podrobnih regulacijskih načrtov za Prosek in Kontovel. Sinoči pa so se na Proseku sestali načelniki svetovalskih skupin zahodnokraškega sveta, ki so izdelali tri-letni načrt javnih del za potrebe tega območja tržaške občine.

● Občinski odbornik za urbanistiko Pacor je opravil nadzor nad izvajanjem obnovitvenih del na območju okoli rimskega gledališča, ki jih je občina naročila v stanovanjske namene. To območje bo po končani preobnovi nudilo nove stanovanjske možnosti, po drugi strani pa bo ohranilo tipološke značilnosti enega najbolj karakterističnih predelov našega mesta. Prvi dve obnovljeni stavbi bosta vseljeni že v začetku prihodnjega leta, skupaj z njimi pa morajo biti narejeni tudi kanalizacijske naprave in cestno omrežje.

Dramski studio slepih danes v Kulturnem domu

V Kulturnem domu v Trstu bo drevi ob 20.30 že spet zanimiv gledališki večer. Slovensko stalno gledališče v Trstu je namreč povabilo v goste Dramski studio slepih Novi Život iz Zagreba, najstarejše kulturno-umetniško društvo slepih v Jugoslaviji. Pobuda zasluži res vso pozornost, tako iz človeškega kot iz umetniškega vidika. Iz človeškega, saj je prav ta gledališki ansambel še en dokaz, če sploh ga je bilo treba, da so tudi prizadeti ljudje del naše družbe. Iz umetniškega pa prav tako, saj so dramske uprizoritve studia Novi Život, ob sodelovanju priznanih režiserjev, scenografov in kostumografov, res na visoki ravni.

V Kulturnem domu bo igralski studio Novi Život uprizoril komedijo Vuk Bubalo, ki jo je Branko Čopić napisal ob dvajsetletnici vstaje. Komedija pripoveduje o slavnih dneh iz leta 1942, o ustanovitvi prve mladinske brigade, o njeni prvi bitki v dolini reke Sanice v Bosni, kjer je na kos kruha čakalo na tisoče lačnih borcev, na stotine ranjencev. V vseli igri se prepletata ljubezen in vojna, vesela pesem in bojni klici, smrt in življenje.

● Na sedežu KPI na Trgu stare mitnice bo danes ob 20.30 dr. Sergio Mi-

nutilo govoril o zdravstvenih strukturah v Sovjetski zvezi.

● Jutri ob 18.30 se bo v Miljah sestal občinski svet. Na dnevnem redu so številna tekoča upravna vprašanja.

Jutri drugi del občnega zbora SSS

V mali dvorani Kulturnega doma v Trstu se bo jutri ob 8. uri nadaljeval občni zbor Sindikata slovenske šole — tajništvo Trst. Skupščina naših šolnikov bo razpravljala o predlogih, ki so jih izdali na dveh sejah delovnih skupin, da bi pripravili napotke za bodoče delovanje sindikata, nakar bodo izvolili nov odbor SSS.

† Zapustil nas je naš dragi oče in nono

Ivan Zavadlav

Pogreb bo danes, 29. t.m., ob 14. uri iz hiše žalosti na Kontovelu v župnijsko cerkev.

Žalujoči hčere Mara, Ada, Erminia, Lidija, Norči in Sonja z družinami.

Kontovel, Trst, Melbourne, 29. novembra 1983

Starši in učenci 3. razreda osnovne šole »J. Ribičič« izrekajo svoji učiteljici NORČI iskreno sožalje ob izgubi očeta.

Učno in neučno osebje osnovne šole »J. Ribičič« izrekata kolegici NORČI ob izgubi očeta občuteno sožalje.

† Dne 28. t.m. nas je zapustil naš dragi

Maks Legiša

Pogreb bo danes, 29. t.m., ob 14. uri iz cerkve na pokopališču v Mavhinjah.

Žalujoči sestra Marija in brat Silvester, nečaki in drugo sorodstvo.

Mavhinje, 29. novembra 1983

† V 92. letu starosti nas je zapustila naša draga mama in stara mama

Marija Legiša vd. Mervic

Pogreb bo danes, 29. t.m., ob 13.30 v cerkvi v Devinu.

Žalostno vest sporočajo sinova Ladi in Vittorio, hčerka Danica, vnuki, pravnuki in drugo sorodstvo.

Devin, 29. novembra 1983

Odbor sekcije KPI Devin - Nabrežina izreka najgloblje sožalje tovarišu Ladiju Mervicu in svojem iz Devina ob smrti matere.

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša draga

Zora Avsec Tusulin

Pogreb po v petek, 2. decembra, ob 16. uri iz kapele na Žalah v Ljubljani.

Žalujoči nečakinja Bojana in sestra Vida z družinama.

Trst, Ljubljana, Reka, 29. novembra 1983

SKD Tabor z Opčin izreka občutno sožalje Alojzu Antonazu in svojem ob izgubi žene Marije Danen.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

Gostovanje

Gledališke skupine »La Comune«

DARIO FO' - FRANCA RAME

La coppia aperta

(Odprta zakonska zveza)

Igrata Franca Rame in Nicola De Buono

Režija, scene in kostumi: Dario Fò

V Kulturnem domu v Trstu od srede, 30. novembra, do sobote, 3. decembra 1983, ob 20.30.

Prodaja vstopnic pri blagajni Kulturnega doma od 9. do 12. in od 17. do 19. ure ter eno uro pred pričetkom predstav.

Gledališča

ROSSETTI
Danes, 29. novembra, bo skupina «La Fondazione A. Biondo» nastopila v Shakespearovem delu «Il mercante di Venezia» z G. Santucciom.

VERDI
Danes, 29. novembra, ob 20. uri peta predstava Puccinijeve opere «La fanciulla del West» za red E/H.
Jutri, 30. novembra, premiera Mozartove opere «Cosi fan tutte» (red A/E).

GLEDALIŠČE CRISTALLO
Danes, 29. novembra, ob 11.15 ciklus baletnih predstav za dijake. Predvidenih je osem predstav, ki se bodo končale 3. decembra. Šole se za vstopnice lahko obnejo na blagajni gledališča Verdi (tel. 631-948 po urniku: 9-13, 16-19, v ponedeljek zaprto).

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
V četrtek, 1. decembra, ob 20. uri: N. Robertovič Erdman «Mandat». Predstava za abonma S - četrtek A in izven v gledališki dvorani v Solkanu.

CANKARJEV DOM - Ljubljana
Okrogla dvorana
Danes, 29., in jutri, 30. novembra, ob 20.30: R. Queneau «Vaje v slogu».

Velika dvorana
V soboto, 3. decembra, ob 17. in 21. uri: Modni bazar.

Razstave
Do 30. novembra (I. preddverje): Razstava likovnih del s tematiko iz NOB.
Od 2. do 12. decembra (II. preddverje): Izbrana natečajna dela za oblikovanje zasnov celotne grafične podobe Cankarjevega doma.

Od 5. do 13. decembra (Sprejemna dvorana): Gospodarsko informativna razstava «Beograd večeraj, danes, jutri».

Od 18. do 30. decembra (Sprejemna dvorana): Novoletna razstava «35 let Lutkovnega gledališča Ljubljana».

Kino

La Cappella Underground Zaprtlo.
Ariston 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 «E la nave va». Režiser Federico Fellini.

Eden Zaprtlo.

Fenice 17.30, 19.50 in 22.15 «Octopussy - Operazione piovra». R. Moore.

Nazionale Dvorana št. 1 15.30 — 22.00 «Vanessa porno show». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 2 15.30 — 22.00 «Il mondo dei sensi». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 3 16.30, 18.00, 19.30 22.00 «Il diavolo e l'acqua santa». Thomas Milian.

Grattacielo 16.30, 18.15, 20.15 in 22.15 «All'ultimo respiro». R. Gere. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Mignon 16.30 — 22.15 «Monte Python - Il senso della vita». Film za vsakogar.

Aurora 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 «Tornado». Alan Collins in Tony Marsina.

Capitol 17.00 — 22.00 «Police station: turno di notte». Prepovedan mladini pod 14. letom.

Moderno 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 «Mani di fata». Eleonora Giorgi in Renato Pozzetto.

Radio 15.30, 17.00, 18.30, 20.00 in 21.30 «Segretaria particolare». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.30 — 22.00 «Porky's II. - Il giorno dopo». Prepovedan mladini pod 14. letom.

Lumiere 17.00, 18.40, 20.20 in 22.00 «Un lupo mannaro americano a Londra». Režija J. Landis.

Alcione 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 «Mercoledì da leoni».

tržaška knjigarna

Vljudno vas vabimo v četrtek, 1. decembra, ob 18. uri v Tržaško knjigarno na srečanje z avtorjem

BORISOM PAHORJEM

ob izidu nove knjige **TRŽAŠKI MOZAIK**. Knjigo bo predstavil pesnik TONE PAVČEK, urednik Cankarjeve založbe, pri kateri je knjiga izšla.

TRŽAŠKA KNJIGARNA
Ul. sv. Frančiška 20

Razna obvestila

KD Vesna prireja v soboto, 3. decembra, ob 20.30 v Domu Alberta Sirkja odprtje razstave fotografij in dokumentov o delavskem gibanju na Tržaškem, ki jo je pripravil zgodovinski odsek CGIL. Razstava je posvečena spominu preminulega odbornika in sindikalista Patricija Košute.

Sekcija KPI J. Verginella - Križ priredi v četrtek, 1. decembra, ob 20.30 v Ljudskem domu srečanje na temo «Ali je delovanje antifašističnih organizacij uspešno pri informiranju mladih o vprašanju fašizma in antifašizma danes?» Nasedanja mladih na fašistične provokacije nam dokazujejo, da nismo v tem dovolj učinkoviti. Zakaj? Sodelovali bodo: tov. Pavel Štranič, Miloš Budin in Stelio Spadaro. Vabljeni!

Sindikati slovenske šole - tajništvo Trst sklicuje drugi del 7. občnega zbora dne 30. t.m. v prvem sklicanju ob 8. uri, v drugem sklicanju pa ob 8.30 v mali dvorani KULTURNEGA DOMA v Trstu. Dnevni red: 1. nadaljevanje razprave o delu sindikata in napotki novemu odboru; 2. razrešnica izvršnemu odboru; 3. volitve novega izvršnega odbora, nadzornega odbora in razsodišča.



Gostovanje
DRAMSKEGA STUDIA SLEPIH
«NOVI ŽIVOTI» IZ ZAGREBA

BRANKO ČOPIĆ
VUK BUBALO
vesela igra v petih slikah
Režiser: **MIRKO MERLE**

Danes, 29. novembra 1983, ob 20.30.

Prodaja vstopnic eno uro pred pričetkom pri blagajni Kulturnega doma



SLOVENSKI KLUB
V TRSTU

danes, 29. novembra, ob 20.30

vabi

člane in prijatelje v Kulturni dom na ogled Čopičeve komedije **VUK BUBALO**, ki jo bodo uprizorili zagrebški slepi umetniki.



DRUŠTVO
ZAMEJSKIH
LIKOVNIKOV

vabi na otvoritev

RAZSTAVE
ČLANOV DRUŠTVA

ki bo 2. decembra ob 20. uri v Babni hiši v Ricmanjih. Ob otvoritvi bo kratek kulturni program ter predvajanje filmov

KD RDEČA ZVEZDA

priredi danes, 29. t.m., ob 20.30 v društvenih prostorih v Saležu

otvoritev razstave
in predstavitev
grafične mape
Stojana Zafreda iz Divače

Sodelujejo: Milko Bambič, Deziderij Švara, pesnik Franc Magajna in domači mešani pevski zbor

Včeraj-danes

Danes, **TOREK**, 29. novembra
VINKO
Sonce vzhaja ob 7.22 in zatone ob 16.24
— Dolžina dneva 9.02 — Luna vzhaja ob 1.07 in zatone ob 14.08.

Jutri, **SREDA**, 30. novembra
ANDREJ

Vreme včeraj: temperatura zraka 9 stopinj, zračni tlak 995,2 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 91-odstotna, nebo oblačno s slabo vidljivostjo, morje mirno, temperatura morja 12,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Anna Mauri, Nicoletta Predonzan, Annalisa Borroni, Tamara Mingotti, Andrea Rossi.

UMRLI SO: 72-letni Agostino Pouh, 78-letna Amalia Trebiciani vd. Omari, 54-letna Claudia Novel por. Braini, 77-letna Luigia Alzetta, 71-letni Rodolfo Viadani, 72-letna Carmela Macor vd. Decesari, 64-letni Egidio Marsich, 52-letni Claudio Konobeli, 83-letna Giuseppina Taverna vd. Scolz, 78-letni Bruno Kanobeli, 84-letni Antonio Polita, 59-letni Italo Carella, 72-letna Bruna Hrobat vd. Cucchierato, 88-letni Giuseppe Furlan, 78-letna Giovanna Rossa vd. Cadelli, 89-letna Giustina Ludvik vd. Gregori, 69-letni Oscar Topan, 74-letni Romeo Pagani, 52-letni Filippo Foggia, 92-letni Giuseppe Farozic, 63-letna Sofia Bassa vd. Ghirardi, 52-letni Graziello Olenich, 69-letni Ferruccio Battisti, 85-letni Giuseppe Zorco, 84-letna Eugenia Delconte, 63-letni Pellegrino Latin.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)

Trg Oberdan 2, Ul. T. Vecellio 24, Ul. Zorutti 19, Ul. Bonomea 93, Nabrežina, Boljunec, Milje (Lungomare Venezia 3).

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Trg Cavana 1, Trg Giotti (Ulica sv. Frančiška) 1.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)

Trg Cavana 1, Trg Giotti (Ulica sv. Frančiška) 1, Nabrežina, Boljunec, Milje (Lungomare Venezia 3).

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 9171, predpriznična od 14. do 20. ure in priznična od 8. do 20.

LEKARNE V OKOLICI
Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 209-197.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

Glasbena matica obvešča, da danes, 29. novembra, in v četrtek, 1. decembra, odpadejo pevske vaje otroških pevskih zborov v Dijaškem domu.

KD Rovte - Kolonkovec priredi razstavo in prodajo knjig, kaset in plošč ob priliki miklavževanja 2. in 3. decembra v društvenih prostorih Ul. Monte Sernio 27, od 17. do 20. ure.

Mladinski krožek Prosek-Kontovel vabi vse vaščane na širši informativni sestanek, ki bo jutri, 30. novembra, ob 20.30 v prostorih MKPK.

Društvo zamejskih likovnikov sporoča, da bo seja društva jutri, 28. novembra, ob 19. uri v Ul. sv. Frančiška 20.

PD Slovenec Boršt - Zabrežec priredi jutri, 30. t.m., ob 20.30 večer filmov Aljoše Žerjale. Vabljeni!

KD Rdeča zvezda prireja danes, 29. t.m., ob 20.30 v društvenih prostorih v Saležu otvoritev razstave in predstavitev grafične mape Stojana Zafreda iz Divače. Sodelujejo: Milko Bambič, Deziderij Švara, pesnik Franc Magajna in domači mešani pevski zbor.

ZSKD obvešča, da bodo vstopnice za nastop AFS F. Marolt, ki bo v nedeljo, 4. decembra, v Kulturnem domu na razpolago od četrta, 1. decembra.

KD S. Škamperle - KD Union. Vse naše otroke bo v ponedeljek, 5. decembra, ob 17. uri obiskal sv. Miklavž. Miklavž bo nabiral darila v nedeljo, 4. decembra, od 11. do 12. ure in v ponedeljek eno uro pred začetkom v prostorih društva Škamperle na stadionu «1. maja».

Čestitke

Danes praznuje svoj rojstni dan **LJ. DIJA** iz Lonjerja. Da bi bila srečna in vesela, ji želi prijateljica.

Danes praznujeta **JUSTINA** in **LUDVIK ŠVAB** iz Doline zlata poroko. Še na mnoga srečna leta jima kliče Jolanda.

Draga DAMJANA ROMANO, ob praznovanju tvojih mladih 15 let ti želimo sreče in veselja povsod vsi domači.

Danes praznujeta 50 let skupnega življenja **AVGUŠTINA** in **LUDVIK ŠVAB**. Še mnogo let zdravja in sreče jima želi svoji prijateljici.

MENJALNICA vseh tujih valut

	28. 11. 83
Ameriški dolar	1.632.—
Kanadski dolar	1.316.—
Švicarski frank	750.—
Danska krona	165.—
Norveška krona	215.—
Švedska krona	200.—
Holandski florint	538.—
Francoski frank	197.—
Belgijski frank	26.—
Funt sterling	2.380.—
Irski sterling	1.870.—
Nemška marka	603.50
Avstrijski šiling	85.—
Portugalski eskudo	11.—
Spanska pezeta	10.—
Japonski jen	5.—
Avstralski dolar	1.350.—
Grška drahma	13.—
Debeli dinar	10.50
Mali dinar	10.50

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 22 61-448

Razstave

Narodna in študijska knjižnica - Odsek za zgodovino obvešča, da je razstava «40. obletnica prve številke Partizanskega dnevnika» na ogled v Kulturnem domu v Trstu, Ul. Petronio 4, do 23. decembra. Urnik: od 9. do 12. in od 15. do 18. ure vsak dan, razen ob sobotah, nedeljah in praznikih.

V galeriji «Corsia Stadion» razstavlja slikar Adrian Fabiani. Razstava bo odprta do 9. decembra.

V občinski galeriji na Trgu Unità razstavlja slikar Aldo Cecchetti.

SKD Tabor - Opčine. V Prosvetnem domu je na ogled razstava «Partizansko šolstvo na Primorskem». Urnik: ob delavnikih od 17. do 19. ure ter ob nedeljah od 10. do 12. ure ter od 16. do 19. ure. V jutranjih urah je razstava odprta za šole. Z istim urnikom je tudi odprta miklavževa razstava.

Izleti

Združenje Union Podlonjer - Sv. Ivan priredi 4. decembra zaključni enodnevni izlet v Furlanijo s kosilom in plesom v gostilni «Pri Toniju». Vabimo tudi na Silvestrovanje v Lipico. Preskrbljeno za prevoz. Za vpisovanje in informacije v Ul. Valdirivo 30/II. nadst. vsak torek in četrtek od 17. do 19. ure, tel. 644-59 ali 732-858.

SLOVENSKA SKUPNOST
Deželno tajništvo
sklicuje

ORGANIZACIJSKO
KONFERENCO

vseh izvoljenih in imenovanih predstavnikov ter sekcijjskih tajnikov v deželi Furlaniji - Julijski krajini v soboto, 3. decembra, ob 17. uri v župnijskem domu v Doberdolu

Mali oglasi

telefon (040) 79 46 72

DOBRO vpeljana trgovina jestvin in zelenjave na prometni točki vzhodnega Krasa na prodaj ali v najem. Informacije in ponudbe na tel. 040/226-272 ali na SDGZ.

PRODAM samokolnico za 20.000 lir. Tel. 040/741-670.

ZARADI preselitve prodam samo privatnikom prosto stanovanje v centru mesta: 80 kv. m, ohranjeno v najboljšem stanju, ugodna cena. Telefonirati na št. 040/761-430 od 8.30 do 9.30 ter po 20. uri.

PRODAM žago cirkularno za traktor v dobrem stanju, cena 200.000 lir. Telefonirati v večernih urah 040/229-285.

PRODAM hišo z vrtom v Zabrežju. Telefonirati na št. 213-791 ali 225-354.

LINEA

Prispevki

Družina Perčič iz Saleža daruje 50.000 lir za mladinsko folklorno skupino Rdeča zvezda.

Namesto cvetja na grob strica Justa daruje družina Guštin (Padriče 7) 20.000 lir za SZ Gaja.

Namesto cvetja na grob Marčela Kufersina daruje Marjo Magajna 10.000 lir za KD I. Cankar.

Namesto cvetja na grob Marčela Kufersina darujeta Marija in Pina Blažina 30.000 lir za SZ Bor.

V počastitev spomina Anice Caharije darujejo Olga Rolič, Anica Gruden, Marija Midena, Zofka Radovič, Mirka Renner, Ivanka Paškulin in Rožina Milanič 65.000 lir za nabrežinsko cerkev.

V počastitev spomina drugega očeta in Marčela Kufersina daruje Jadranka Suligoj 10.000 lir za Glasbeno matico in 10.000 lir za ženski pevski zbor Tabor.

V počastitev spomina moža Alojza in Marčela Kufersina daruje Angela Suligoj 15.000 lir za Glasbeno matico in 15.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na Avgusta Grudna daruje Olga, Mirko in Savica 10.000 lir za SD Kontovel.

Namesto cvetja na grob brata Franca Škabarja darujejo Zofija, Zdenka in Zorka Škabar 30.000 lir za SKD Tabor in 30.000 lir za SD Polet.

Namesto cvetja na grob prijatelja Marčela Kufersina daruje Dušan Košuta z družino 50.000 lir za SZ Bor in 50.000 lir za postavitev spomenika padlim v NOB iz Škedenja, s Kolonkovca in od Sv. Ane.

Josip Kralj daruje 20.000 lir za vzdrževanje spomenika v Križu.

Ob 7. obletnici smrti drugega Roka Tula daruje žena Lucija 10.000 lir za KD Primorsko in 10.000 lir za Zvezdo žena Mačkolje.

Ob 9. obletnici smrti Antona Smotlaka daruje sin Aleksander z družino 10.000 lir za KD Primorsko - Mačkolje.

V spomin na sosedo in prijateljko Ljuzka Miškota, Nanija (od Štefene) in Stanke Simoniča darujeta Pepka in Marjo 25.000 lir za cerkev sv. Jerneja na Opčinah in 25.000 lir za popravilo repen-tabske cerkve.

V spomin na drugega očeta Justa Pavletiča daruje hči Lidija 20.000 lir za Center za rakasta obolenja, 20.000 lir za Skupnost družina Opčine in 20.000 lir za cerkveni pevski zbor iz Boršta.

Ob priložnosti 4. srečanja borcev, aktivistov in internirancev daruje Bruno Prašelj 50.000 lir za VZPI-ANPI Dolina-Mačkolje-Prebened.

Heart

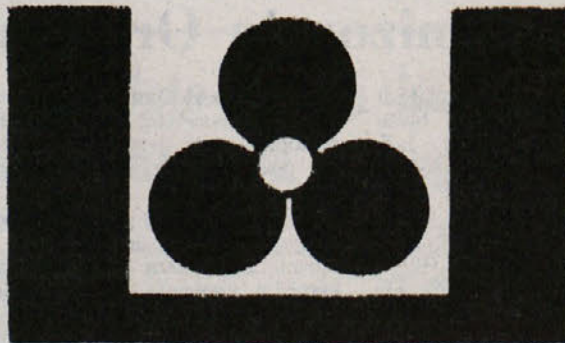
□ ČEVLJI
□ TORBICE
□ USNJENA
GALANTERIJA
□ DEŽNIKI

OPČINE

Narodna ul. 122 - Tel. 213900

«LINEA» ... AQUASCUTUM!

Angleški stil. Priznani krojaški mojstri so sešili plašče, površnike, lodne in izredno elegantno krojene dežne plašče. Njihov stil: Aquascutum of London! Bogata izbira v trgovini «LINEA», Ul. Carducci 4, Trst.



LADJEDELNICA
SHIPYARD
'2. OKTOBER' p.o.
IZOLA

66310 IZOLA — Jugoslavija

Telefon: 71-320/71-321

Telex: 34 121 Izola

Z našimi moderno opremljenimi delavnicami in plavajočim dokom za dviganje 8.500 ton lahko jamčimo izvršitev vsakovrstnih del na ladjah:

- splošna popravila na vseh tipih ladij do 60.000 brt vključno ladje - hladilniki, potniške in ribiške ladje;
- dela na ladijskem ogrodju, opremi in pritiklinah;
- popravila na glavnih in pomožnih strojih, diesel in parnih turbinah;
- čiščenje in protirjaveča zaščita;
- dela na električnih strojih in na ostali opremi
- ter vsa ostala potrebna dela, ki se običajno izvršijo ob splošnih popravilih.

Vsem ladjarjem in poslovnim partnerjem, občanom in delovnim ljudem čestitamo ob

29. novembu — dnevu republike

Pavlina Komel je vodila pevske zборе 34 let Življenje zapisano ljudski prosveti

Za uvod samo nekaj suhoparnih podatkov: 34 let pevovodskega dela, 32 let neprestanega vodenja pevskega zbora «Kras» Dol - Poljane, osem dvajsetminutnih nastopov na radiu Trst A in trije na radiu Koper, vadbena pevskih zborov v Jamljah, na Peči, v Štmarju, Ronkan, steverjanu in Dijskem domu, 25 samostojnih in kdor ve koliko skupinskih javnih nastopov na vsemogočih prireditvah u-metniško zahtevnega, spominskega, vselega ali pa tudi žalostnega značaja, če je šlo za pogreb. Vse to, pa še marsikaj poleg predstavlja delež, ki ga je Pavlina Komel v okviru dejavnosti Slovenske prosvetne zveze in pozneje ZSKD dala goriškim Sloven-cem od 1949. leta dalje, ko je na Peči prvič sedla za harmonij (takrat je bila še sreča, če so ga sploh imeli) in pričela vaditi pevski zbor.

Ob koncu lanske sezone, se pravi med letošnjim poletjem, so se ji na prisrčnem Kraškem večeru v Doberdolu pevci zahvalili za njeno dolgoletno prizadevnost pri razvijanju glasbene kulture.

Pavlina Komel, med vojno številka 82112 v nemškem koncentracijskem taborišču Auschwitz (številko ima tetovirano na podlakti), se je posvetila glasbeni vzgoji mladih 1946. leta v Glasbeni šoli, ki jo je vodil njen oče Emil Komel, profesor glasbe s študijem konservatorija na Dunaju. Zaradi hude prosvetne žeje je januarja 1949. leta prevzela zbor v Jamljah, še isto leto sprejela in tri leta in pol vodila zbor na Peči, novembra 1949. leta pa odšla na Vrhi. In tako naprej po širni Goriški vse do letos. Vsako obveznost je zapisala v zvezek, jo o-premila s točnimi datumi, kdaj je sprejela vadbo kakšnega zbora in kdaj je prenehala, kdaj in kje je z njim nastopala in tudi s katerimi pesmimi. V tistem zvezku ni opisano samo njeno delo, ampak je na tistih, z roko popisanih straneh tudi zgodovina našega dolgoletnega vokalnega glasbenega poustvarjanja, obdobje morda najbolj razgibanega prosvetnega življenja, ki je bilo takšno, zato ker je bila zaradi fašističnega potuj-

čevanja potreba tako zelo občutena.

«S pevskim zborom «Kras» smo našudirali 171 pesmi. Ko sem prišla k njim, so bili med pevci tudi mladi fantje. Danes so poročeni možje z otroki,» je povedala. Nanje se je sila navezala, pa tudi oni nanjo. Bili so navdušeni in zvesti pevci in med njimi nekaterim, kot na primer Jordanu, vaja ni bila nikoli predolga in bi peli tudi čez polnoč.

V tako dolgem razdobju je Komelova marsikaj doživela. V Vižintinovi hiši pri Devetakih jo je pozimi bolj zeblo na s kamnom tlakovanim podom, kot pevce, ker so oni peli in se ogreli, ona pa je morala sedeti za harmonijem. Na pustni večerji 26. februarja pri Ovčaju v Ronkah si ni predstavljala, da bo po njej v Laškem učila petja celih deset let. Na večerji je namreč Mirko Vižintin predlagal, naj bi imeli nekaj vaj, da bi znali kakšno zapeti na izletu po domovini, ki so ga pripravljali. Iz tistih nekaj vaj je nastal zbor «Srečko Kosovel», ki so ga tako imenovali zato, ker je bilo v njem več Kraševcev iz Laškega, ki so se borili v Kosovelovi brigadi.

Od ene do druge takšne in drugačne prigode je Pavlina Komel preživela povojno pionirsko generacijo pevovodij, bila aktivna vse do včeraj, ko so skrb za to najbolj razširjeno ljudsko-prosvetno dejavnost prevzeli mlajši.

Glasbi pa se še ni odpovedala. Če bi bili pripravljeni prihajati k njej na dom, bi na njihovo željo Dolane še vadila. Sicer pa se že od lanskega leta dalje enkrat na teden v prostorih Glasbene šole zabava z zborom upokojeencev.

«Veste, to delo mi je nadvse všeč in me navdaja z zavestjo, da sem še vedno koristna za našo skupnost,» je ob koncu rekla naša Pavlina, spet polna drobnih skrbi okoli nove zadolžitve. Ponovno si v tisti zvezek zapisuje podatke o svoji novi pevovodski dejavnosti, v zvezek, kjer je nepopisanih še veliko strani...

GORAZD VESEL

SKUPŠČINA OBČINE KOPER

in
DRUŽBENOPOLITIČNE
ORGANIZACIJE

čestitajo delovnim ljudem
in občanom
ob dnevu republike, 29. novembru

Skupščina občine
PIRAN



in
DRUŽBENOPOLITIČNE
ORGANIZACIJE

čestitajo vsem občanom in
delovnim organizacijam
ob 29. novembru, dnevu republike

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

- 12.00 DNEVNIK 1 - Kratke vesti
- 12.05 Halo, Raffaella? - vodi R. Carrà
- 13.25 Vremenske razmere
- 14.00 Halo, Raffaella? - vodi R. Carrà
- 15.00 Italijanske kronike
- 15.30 Šolska vzgoja
- 16.00 Marko - risanka
- 16.50 Danes v parlamentu
- 17.00 DNEVNIK 1 - Kratke vesti
- 17.05 Per favore non mangiate le margherite - TV film
- 17.30 Otok nad oblaki - 2. del
- 18.00 Risanka
- 18.30 Taxi - TV film
- 19.00 Italia sera - dogodki, osebe in osebnosti, vodita Enrica Bonacorti in Mino Damato
- 19.45 Almanah in Vremenske razmere
- 20.00 DNEVNIK 1
- 20.30 Kennedy - TV nadaljevanka
- 21.25 Trideset let naše zgodovine vodi Paolo Frajese
- 22.25 DNEVNIK 1
- 22.35 Mister Fantasy - glasbena odd.
- 23.30 DNEVNIK 1 - Zadnje vesti - Danes v parlamentu - Vremenske razmere
- 23.40 Šolska vzgoja

Drugi kanal

- 12.00 Oddaja o prehrani
- 13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
- 13.30 Capitòl - TV nadaljevanka
- 14.15 Tandem - 1. del
- 14.30 DNEVNIK 2 - Kratke vesti
- 14.35 Tandem - 2. del

- 16.30 Šolska vzgoja
- 17.00 Butterflies - TV film
- 17.30 DNEVNIK 2 - Flash
- 17.40 Knjižne, gledališke, modne in druge novosti - v studiu Rita Dalla Chiesa
- 18.35 DNEVNIK 2 - Športne vesti
- 18.45 Inšpektor Derrick - TV film
- 19.45 DNEVNIK 2 - Vesti
- 20.30 Il diavolo del volante - film
- Nastopajo: J. Bridges, V. Perinne, G. Fitzgerald...
- 22.05 DNEVNIK 2 - Nocoj
- 22.15 Srečanje s kinematografijo - filmi, ki jih boste videli na velikem ekranu
- 22.20 DNEVNIK 2 - Dosje
- 23.15 Il brivido dell'imprevisto - TV film
- 23.40 DNEVNIK 2 - Zadnje vesti

Tretji kanal

- 15.15 Šolska vzgoja
- 15.45 Šolska vzgoja
- 16.15 TV antologija fašizma in odpor-nišтва
- 18.25 Glasbena oddaja
- 19.00 DNEVNIK 3
- 19.30 DNEVNIK 3 - Deželne vesti
- 19.32 - 20.00 Poročanje o FJK
- 20.05 Šolska vzgoja
- 20.30 3 sette - politične aktualnosti, kronika, kultura, predstave
- 21.30 Jazz glasba - koncert skupine «Kenny Clarke Sestet»
- 22.15 DNEVNIK 3
- 22.50 Tenco 83: Incontri d'autore 1. del

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

- 3.50 Poročila
- 3.55 Živ žav - otroška matineja
- 9.50 Delavska pihalna godba Trbovlje v pozdrav prazniku
- 10.20 Otroška odd., posvečena AVNOJ
- 11.50 Sedma vžgalica - risani film
- 12.30 Festival Kurirček: pesmi o junakih
- 13.20 Poročila
- 14.30 Zabava vas Tereza Kesovija
- 15.25 ZBIS - Branka Jurca: Babičina resnična pravljica
- 15.40 Festival Revolucija in glasba: Večer simfonične glasbe
- 16.35 Poročila
- 16.40 Olimpiada 1940 - film
- 18.15 Spomini na avnojske dni 1. del. dok. oddaja
- 18.45 Knjiga
- 19.00 Risanka
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Avnojski dnevi - TV nadalj.
- 20.55 Preveznost in pristranost TV nadaljevanka
- 21.45 Maratonci tečejo častni krog film
- 23.30 Poročila

Koper

- 14.00 in 17.00 Odprta meja - oddaja v slovensčini
- 15.00 Beograd: boks
- 17.20 TV D - Novice
- 17.25 TV šola: zgodovina letalstva
- 17.55 Dan republike
- 18.30 Veliki detektiv - serijski film
- 19.30 TV D - Vse danes
- 19.50 Prednočje
- 20.00 Obzorja
- 20.30 Široko je listje - celov. film
- 22.15 Turistični vodič
- 22.35 Henrik IV. - TV nadaljevanka
- 13.25 Glasbena oddaja
- 13.55 Doživljaji elektronika
- 13.55 Jajce - dokumentarna oddaja
- 15.30 TV dnevnik
- 15.45 Otroška oddaja
- 16.00 Odprta knjiga
- 16.30 Taras Buljba - film
- 18.30 Neretva in Sutjeska - glas. odd.
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Avnojski dnevi
- 20.55 Žrebanje lota
- 21.00 Življenjska prelomnica - film
- 23.00 TV dnevnik

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 3.30 Dober dan, Italija
- 9.00 Una vita da vivere - TV roman
- 10.00 Rubrike
- 10.30 Alice - TV film
- 11.00 Rubrike
- 12.00 Help - glasbena igra
- 12.30 Bis - nagradno tekmovanje z M. Bongiorno
- 13.00 Il pranzo è servito - nagradno tekmovanje s Corradom
- 13.30 Sentieri - TV roman
- 14.30 General Hospital - TV roman
- 15.30 Una vita da vivere - TV roman
- 16.50 Hazzard - TV film
- 17.50 Moj prijatelj Ricky - TV film
- 18.15 Popcorn - glasbena oddaja, ki jo vodi C. Cecchetto
- 18.50 Zig Zag - nagradno tekmovanje z R. Vianellom
- 19.30 T.J. Hooker - TV film
- 20.25 All'ultimo sangue - Kennedy contro Hoffa - TV nadalj.
- 23.00 TV film
- 01.00 Sport: boks
- Il moralista - film z A. Sordijem in V. De Sica
- RETEQUATTRO
- 3.30 Risanke
- 9.30 Mammy fa per tre - TV film
- 10.00 Mi benedica padre - TV film
- 10.20 E' arrivato lo sposo - film
- 11.50 Quella casa nella prateria
- 12.50 Vicini troppo vicini - TV film
- 13.20 Padroncina Flo - novela
- 14.00 Agua viva - novela
- 14.50 La storia di Glenn Miller - film
- 16.20 Risanke
- 17.20 Risanke
- 17.50 CHIPS - TV film
- 18.50 Marron glacé - novela
- 19.30 M'ama non m'ama - nagradno tekmovanje s S. Ciuffini in M. Predolinom
- 20.30 Il fantasma del palcoscenico
- 22.20 Quincy - TV film
- 23.30 Sportne vesti
- 24.00 L'eterna armonia (eternamente tua) - film

ITALIA 1

- 3.55 Cara cara - novela
- 9.40 Febbre d'amore - TV nadalj.
- 10.15 Arrivederci Roma - film
- 12.15 Rubrike
- 12.30 Življenje čarovnice - TV film
- 13.00 Bim, bum, bam - otroška serija
- 14.00 Cara cara - novela
- 14.45 Febbre d'amore - TV roman
- 15.30 Aspettando il domani
- 16.05 Bim, bum, bam - otroška serija
- 17.50 La casa nella prateria - TV film
- 18.50 Il principe delle stelle - TV film
- 20.00 I puffi - risanka
- 20.30 Drive in - variete s C. Russo, E. Beruschijem in G. D'Angelom
- 22.00 Magnum P.I. - TV film
- 23.00 Il diritto di uccidere (Paura senza perché) - film
- 0.40 Ironside - TV film
- TELEPADOVA
- 3.30 Film
- 10.00 TV film
- 10.30 Laura - TV film
- 11.15 Divje srce - TV film
- 12.00 Agent Pepper - TV film
- 14.00 Laura - TV film
- 14.45 Divje srce - TV film
- 15.45 Toma - TV film
- 19.30 L'incredibile Hulk - TV film
- 20.30 Città in fiamme - film
- 22.00 Šport: catch
- 23.00 La banda Bonnot - film
- 00.30 Monjiro - TV film
- TELEFRIULI
- 11.45 Nagradno tekmovanje
- 12.00 Insieme - opoldanski program
- 12.45 TV dnevnik
- 13.00 Lassie - TV film
- 13.30 Anche i ricchi piangono
- 14.00 Alta marea - TV film
- 14.55 Longbridge story - TV film
- 18.55 Lassie - TV film
- 19.25 Horoskop
- 20.00 Anche i ricchi piangono
- 20.30 Fogolar sera
- 22.15 Vse o košarki
- 23.15 Abat-jour
- 23.20 Alta marea - TV film

RADIO TRST A

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes: 7.40 Pravljičica; 8.10 Almanah: Iz očetove beležnice; 8.45 Glasbena matineja; 10.10 Verdijeve in Wagnerjeve obletnice. Giuseppe Verdi: Aida; 11.20 - 13.00 Opoldanski zbor-nik; 11.30 Beležka; 12.00 «Ena bolha me grize» - Glasbeni potpuri; 13.20 - 17.00 Radijsko popoldne: Glasba po željah; 14.10 Za zabavo in pouk - oddaja za pisani mladinski svet; 15.00 Mladi mladim. Pripravlja Mitja Jan-kovič; 16.00 Od Milj do Devina; 16.30 Tja in nazaj; 17.10 Mi in glasba: flautistka Simonetta Pagani in fago-tist Vojko Cesar v našem studiu; 18.00 Tone Partljič: «Velika smrt dram-skega in televizijskega igralca Vinka Kurencar». Radijska humoreska; 18.30 Srečanje melodij.

RADIO OPCINE

Do 9.00 Glasba; 9.00 Neva s poezijo in glasbo; do 19.00 Glasba; 19.00 Country music (vodita Marko in David); 20.00 Rock klapa; dalje Glasbena noč.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.00, 8.00, 15.00 Poročila; 7.15 Otvo-ritev jutranjega programa - Napoved programa - Radijski koledar - Promet-ni servis; 8.15 Praznična reportaža - Napoved radijskega in TV sporeda; 9.00 Zaključek; 13.00 Glasba za prijet-no popoldne; 13.30 Radio Koper na obisku pri Vidi Tomšič; 14.30 - 15.00 Glasba po željah; 15.30 Za varnejši jutri - zavarovalna skupnost Croatia; 16.00 Čestitke delovnih kolektivov; 17.00 Primorski dnevnik; 18.00 Zaklju-ček.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 17.30 Radijski dnevnik; 10.30, 13.30 Poročila; 6.00 Glasbeno prebujanje - Koledarček - Pesem tedna; 7.00 Horoskop; 7.50 Glasba; 9.15 Edig Galletti; 9.30 Lucianovi dopisni-ki; 10.10 Sola, otroštvo in vzgoja; 10.35 Vrtiljak motivov; 11.00 Svet mladih; 11.30 Partizanske pesmi; 12.00 Glas-ba po željah; 14.00 Popoldanski pro-gram - Pesem tedna; 14.30 Radijska priredba; 15.00 Gledališka predstava; 16.15 Poje in igra skupina Casadei; 16.30 Voščila delovnih kolektivov; 18.00 Zaključek programov.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 Glasbena matineja; 9.00 Glasbeno - go-vorni program; 11.10 Radijska nada-ljevanka; 11.32 Radijski variete; 12.03 Ulica Asiago Tenda; 13.20 Poštna ko-čija; 13.28 Master - glasba dan za dnem; 16.00 Popoldanski program; 17.30 Jazz glasba; 18.00 Glasba; 18.30 Življenje G. Verdija; 19.20 Glasba; 20.00 Srečanje z gledališčem; 21.03 Vrtiljak; 21.25 Deset minut z...; 21.35 Haydn: simfonija št. 90; 22.00 Nocoj tvoj glas; 22.45 Napotki za avtomobi-liste; 22.50 Danes v parlamentu; 23.05 Telefonski poziv; 23.28 Zaključek pro-gramov.

RADIO 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.00, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Po-ročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 8.00 Šolska vzgoja; 8.05 Radio 2 pred-stavlja; 8.18 Še o oddaji Fantastico 4; 8.45 Madame Bovary - TV nadaljevan-ka; 9.10 Saj je samo igra; 10.30 Glas-beno - govorni spored; 12.45 Disco-game - kvizi; 16.35 Oddaja za mlade; 18.32 Glasbene ure; 19.50 Srečanje z melodramo; 21.00 Jazz glasba; 21.30 Radio 2 3131 - Ponoči; 22.20 Parlamen-tarna panorama; 23.30 Zaključek pro-gramov.

LJUBLJANA

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.25 Dobro jutro, otroci; 8.07 Radijska igra za otroke - Dragoslav Jeknić: Re-ka - Skladbe za mladino; 9.05 Jugosla-vija; 10.05 40 mejnikov na poti naše republike; 10.45 Z delavsko pihalno godbo iz Trbovelj; 11.05 «V nove zar-je...» s plesnimi motivi z naših kon-certnih odrov; 11.35 Naše pesmi in plesi; 12.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 13.20 Zabavna glas-ba; 13.30 Naša pesem; 14.05 Moč mi-rovnih gibanj v Evropi; 14.35 Spomini na Opatijo; 15.15 S slovenskimi sklada-telji; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Zabavna glasba; 16.35 Slovenska pop glasba; 17.05 Radijska igra - Pot v novo Jugoslavijo; 18.15 Kot zimzelene melodije; 19.25 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z...; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in be-sedi - «Pesmi - mostovi prijateljstva»; 20.30 Solistična glasba; 21.00 Poročila; 21.05 Z glasbo v svet; 22.15 Informa-tivna oddaja v nemščini in anglešči-ni; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Iz baletov «Gajane» in «Ohridska legen-da»; 23.05 Literarni nokturno - «Kot ptič, rojen v svobodo...»; 23.15 Iz fil-mov in glasbenih revij.

Podelitev značk aktivistom OF

Zares velika manifestacija sodelavcev narodnoosvobodilnega gibanja v Gorici

Pobratili sta se sekciji borcev Gorice in Nove Gorice

«Mir, razorožitev, prijateljstvo — Pace, disarmo, amicizia», je bilo napisano na velikem transparentu na odru Kulturnega doma v Gorici poleg znaka Osvobodilne fronte, triglavskega očaka z rdečo zvezdo in začetnicama OF, v nedeljo dopoldne, ko so se v tem našem domu zbrali bivši aktivisti in partizani iz Gorice, Pevme, z Oslavja in iz Štavnava, da bi sodelovali na prireditvi, na kateri so bili na sporedu pobračeni med partizanskima sekcijama iz Gorice in Nove Gorice, podelitev spominskih kolajnih borcev briško-beneškega odreda in podelitev priznanj OF bivšim aktivistom narodnoosvobodilnega gibanja.

Kulturni dom je bil natrpan kot malokdaj. Mnogi, ki so prišli ta dan vanj, ne biva več v Gorici, zato je bilo snidenje z nekdanjimi prijatelji in tovariši še prijetnejše. Mnogih aktivistov ni več med nami, zanje so priznanja in značke OF prejeli njihovi sinovi. Manifestacija je bila dokaz naše, slovenske prisotnosti v narodnoosvobodilnem boju, saj so tedaj Slovenci tako v mestu kot na podeželju na najrazličnejše načine sodelovali s slovensko partizansko vojsko. Zbirali so denar, oblačila, zdravila, tehnično blago, prenašali so ga čez policijske bloke na robu mesta, v mesto so prinašali partizansko literaturo, delali so napisne akcije, vršili obveščevalno službo, na ilegalnih sestankih pripravljali vstaje. Zelo so si naši ljudje prizadevali, da je naše mesto osvobodila slovenska partizanska vojska. Zato so bili zelo zadovoljni, ko so, skoro štirideset let po zaključku vojne, sprejeli sicer skromno

diplomo in značko OF, za ves trud, ki so ga tedaj vložili. Niso si takrat prizadevali za diplomu, sodelovali so v narodnoosvobodilnem gibanju, ker so čutili, da je tako prav.

V nedeljo so v prvem delu svečanosti, ki jo je otvoril podpredsednik pokrajinskega odbora VZPI-ANPI Ladi Dornik, najprej sklenili pobratenje med goriško sekcijo VZPI-ANPI in občinsko sekcijo Združenja borcev NOV Boris Kidrič iz Nove Gorice. Listino sta podpisala Avgust Lenardič in Roman Pahor, tekst pa je prebrala tajnica Erika Pavlinova.

Zatem je stopil na oder predsednik domicilnega odbora briško-beneškega odreda Silvo Gianfrate in napovedal, da bodo tridesetim borcev tega odreda podelili spominsko kolajno. Njih imena je prebral Danilo Nanut. Kolajne so bile podeljene ob zaključku prireditve.

Julij Beltram, tajnik OF in kasneje SIAU v Gorici, partizanski organizator med vojno, je zatem pozdravil vse nekdanje aktiviste, spomnil se je hudih dogodkov med vojno, ko je bilo treba delati v ilegali, v stalni nevarnosti pred okupatorjem. Spomnil se je tudi dogodkov po vojni, ko so zavezniški izgnali naše organizacije iz ljudskega doma.

Italijanski govornik Silvino Poletto se je dotaknil vprašanj, ki so v zvezi s protifašistično dejavnostjo v Gorici, s sodelovanjem slovenskih in italijanskih ilegalcev, z bratstvom, ki se je skovalo med ljudmi dveh tu živčih narodnosti, in je naglasil potrebo, da se ta vprašanja še bolj osvetlijo tudi na zgodovinski ravni. Ni prav nam-



reč, da nekateri hote zamolčujejo takratno borbo, ki je slonela na sodelovanju med narodnostima.

V imenu združenja aktivistov narodnoosvobodilnega gibanja je zatem govoril Gorazd Vesel. Dejal je, da je bila med vojno glavna naloga naših ljudi preprečiti iztrebljenje našega naroda, danes pa je naša skrb posvečena borbi za globalni zaščitni zakon, kar pomeni borbo za ohranitev našega jezika in kulture. Zatem se je dotaknil še današnjih vprašanj s svetovnega mira, rožljanja z raketi s strani dveh velesil in vojaških blokov.

Pozdrave sta prinesla predsednik TO SKGZ dr. Mirko Primožič ter predsednica tržaškega združenja ak-

tivistov OF Neva Lukeš. Telegram je poslala goriška federacija KPI. Zatem sta Zdenko Vogrič in Danilo Nanut prebrala dolg seznam več kot 250 aktivistov, ki so potem dobili priznanja. Naglasila sta, da je to le prvi seznam, da bo podobna svečanost že v prihodnjem letu.

Harmonikarski ansambel Glasbene matice iz Sovodnjah je začel in zaključil prireditev, pel je Sovodnjski no- net, recitali sta Vida Mermolja in Viviana Jarc. Napovedoval pa je Stanko Kuštrin. Med številnimi gosti, ki so prišli na prireditev je bil tudi jugoslovanski konzul Aleksandar Nikolić, novogoriške borce pa so zastopali Franc Vidic, Alojz Kristančič in Silva Skubin.

Akademija in slovenski film drevi v Kulturnem domu

V Kulturnem domu v Gorici bo drevi sklepna prireditev v počastitev druge obletnice delovanja v njem. Doslej smo imeli odprtje kiparske razstave, koncert Tržaškega partizanskega pevskega zbora, športno akademijo, podeljevanje značk aktivistom OF, danes so na vrsti mladi. Prireditev sodi tudi v proslavljanje drugega zasedanja Avnoja, ki je bilo 29. novembra 1943.

Ob 20. uri bo nastopila gostujoča mladinska skupina iz Tacna pri Ljubljani z recitalom, ki nosi naslov z revolucijo v svobodo.

Po zaključku tega recitala pa bodo ob 21. uri predvajali film Peta zaseda. Gre za slovenski film na partizansko tematiko po scenariju Vito- mila Zupana. Režiral ga je France

Kosmač. V glavnih vlogah nastopajo Tone Gogala, Boris Cavazza, Dare Vatič, Marijana Breclj, Janez Vato- vec, Arnold Tovornik in Branko Ivanc.

Psi iščejo gospodarja

Združenje za zaščito živali ENPA ponuja brezplačno ljubiteljem več psov: poltretje leto staro samičko pasme Terranova, črne dlake, primerno za čuvaja; 40 dni starega mladiča, mešanca med belgijskim in bergamskim pastirjem; tri par mesecev stare mladiče, mešane pasme, s črno dlako.

Gospodarja išče tudi približno eno leto star pes, črne barve z belo liso na oprsju in rujavimi tacami, ki so ga našli 23. novembra pri Slovrencu. Zainteresirani naj telefonirajo na št. 82173.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Lekarna Tavasani, Korzo Italia 10 - telefon 845-76.

Načrt za razširitev pokopališča na Vrhu

Jutri v občinskem svetu v Sovodnjah

Občinska uprava v Sovodnjah je v zadnjih dveh letih poskrbela za ureditev pokopališč v Rupih, Gabrijah, Sovodnjah in na Peči. V prihodnjem letu pa namerava urediti tudi pokopališče na Vrhu. Gre za obsežnejši poseg, saj se predvideva tudi razširitev pokopališča, ki je v zadnjih letih z zavezitvijo odseljevanja in postopnim vračanjem prebivalstva, postalo pretesno. S predvideno razširitvijo bodo pridobili za okrog trideset enojnih grobov prostora, kar naj bi zadostovalo za prihodnjih dvajset do trideset let.

Nalogo za preureditvena dela je občina poverila geometru Mirandi, finansiranje pa namerava kriti z deželnim prispevkom. Ob tem naj omenimo, da je pred leti padla drugačna izbira in je bilo v načrtu preselitev pokopališča na območje izven vasi in je taka usmeritev bila nakazana tudi že v regulacijskem načrtu. Na zadnjem vaškem posvetu, prisotnih je bilo okrog 60 vaščanov, pa je prišlo na dan drugačno hotenje: staro pokopališče naj ostane in naj se izvede potrebna raz-

širitev in ureditev. Ob tem velja omeniti še zgodovinski podatek, da so pokopališče na tem mestu (pod škofnikom) zgradili leta 1904. Do takrat so pokopavali pri cerkvi. Pokopališče je bilo nalašč zgrajeno nekako na pol poti med Zgornjim Vrhom, Brežici, Devetaki, Čotiči in Černici, med posameznimi zaselki na Vrhu. Predstavljalo je nekakšno stično točko. Razmeroma hitra urbanizacija v zadnjih dveh desetletjih pa je prejšnje stanje precej spremenila, saj so bile nekatere nove hiše zgrajene razmeroma blizu pokopališča. Pa še na nekaj bi kazalo opozoriti. Mrliška veža bo tudi po obnovenih delih ohranila sedanjo, značilno podobo. O načrtu bodo razpravljali na jutrišnji seji občinskega sveta v Sovodnjah, kjer bodo prav tako vzeli v pretres načrt za izredna vzdrževalna dela na poslopju otroškega vrta v Sovodnjah, porazdelili letni prispevek kulturnim in športnim društvom (skupaj osem milijonov lir) ter vnesli nekaj sprememb v letošnji proračun. Občinski svet se bo sestal ob 19. uri.

ŠE DANES IN JUTRI PLAČILO RAZNIH DAVKOV

Še danes in jutri imamo možnost plačati razne davke, katerih zapadlost je 30. novembra. Kot je znano je rimska vlada zavrnila predlog, da bi odložili plačilo novega občinskega davka na nepremičnine SOCOF, ki je letos prvič (upamo, da bo to tudi zadnjič). Ta davek lahko plačamo na vseh poštah ali v poslovalnicah Goriške hranilnice.

Prav tako danes in jutri moramo plačati, to pa na vseh bankah, tudi predjume na davke IRPEF in ILOR. Zamudniki bodo plačali precej visoke globe.

Made in Friuli

Že nekajkrat smo pisali, da si v demska trgovinska zbornica zelo prizadeva reklamirati furlanske kmetijske, obrtne in industrijske proizvode pod označbo Made in Friuli, ki ga je iznašel sedanji predsednik zbornice Gianni Bravo. Po številnih tiskovnih konferencah v Vidmu, v Milanu in tudi v Celovcu, bo jutri, v sredo, 30. novembra, na sporedu uradna predstavitev te pobude v Rimu. Na to srečanje so povabili parlamentar-

ce, diplomatske predstavnike drugih držav, gospodarstvenike. Sredi decembra bodo imeli podobno predstavitev v Caracasu v Venezueli.

Drevi v Gorici občinski svet

V Gorici bo drevi, ob 18.30, seja občinskega sveta. Na njej bodo svetovalci odobrili sklepno resolucijo o gospodarskem položaju v Gorici, o čemer je tekla razprava na prejšnji seji občinskega sveta. Svetovalci morajo odobriti tudi lanski obračun. Na dnevnem redu pa imajo še celo vrsto drugih točk.

Janez Bitenc med šolarji

Skladatelj Janez Bitenc bo danes ob 11. uri, obiskal šolarje v Gorici v Ulici Vittorio Veneta, ob 14.30 pa učence v šolskem poslopju v Števerjanu. Obisk je omogočila Zveza slovenskih kulturnih društev.

Izvoljene stalne komisije v pokrajinskem svetu

V goriškem pokrajinskem svetu so sinoči izvolili člane petih stalnih komisij, posvetovalnih organov, ki naj bi v mnogostnem razbremenile delo sveta in nasplošno pripomogle k hitrejšemu in stvarnejšemu reševanju številnih vprašanj. Vsaj tako naj bi bilo v zamisli, v praksi pa se je v prejšnjem mandatu pokazalo bistveno drugače.

Krščanska demokracija bo v petih komisijah (za splošne zadeve, gospodarska vprašanja in načrtovanje, zdravstvo in socialno skrbstvo, kulturne in ambientalne dobrine, za izvajanje osimskega sporazuma) imela 17 predstavnikov, socialisti 4, socialdemokrati 3, misovci enega in komunisti 10 predstavnikov. Brez predstavnika bodo, kot zgleda republikanci in slovenska skupnost. Do izvolitve je prišlo pozno sinoči, zato bomo o sestavi posameznih komisij poročali šele jutri. Seja v pokrajinskem svetu se je namreč pričela z več kakor trideseturno zamudo, zatem pa so bile na vrsti interelacije in odgovori na različna vprašanja.

Na sinočni seji so na kratko predstavili tudi dokument o programskem

razvojnem načrtu pokrajine, o katerem bodo razpravljali na prihodnji seji, 6. decembra. Pokrajinski svet se bo spet sestel danes.

Jugobencin pri ACI

Goriški avtoklub ACI obvešča vse tukašnje avtomobiliste, da prodajajo v pisarnah v Gorici, Tržaška ulica 171, in v Trzinu, Ulica Boito, bencinske bone jugoslovanskega Avtomoto saveza, ki so veljavni do 31. marca 1984. Cena za vsak liter superja je 852 lir.

Pohiteti z boni za bencin

Redki srečnejši avtomobilisti, ki še razpolagajo z bencinskimi boni proste cone za leto 1983, morajo preostale bone oddati pri bencinskih črpalkah najkasneje v sredo, 30. t.m. Rok za porabo bencina proste cone pa je daljši, saj bodo lahko avtomobilisti, ki so pravočasno oddali bone, prejeli bencin do 31. decembra.

Otroško gledališče

Deželna gledališka ustanova prireja od ponedeljka, 28. t.m., do sobote, 3. decembra, gostovanje tržaške gledališke skupine La Contrada, z uprizoritvijo znanega Calvinaovega Marcovalda. Predstave bodo vsak dan ob 9. uri v dvorani Stella Matutina, namenjene pa so predvsem učencem zadnjih razredov osnovnih ter dijakom nižjih srednjih šol. Vzporedno s predstavami Marcovalda bodo igralci skupine La Contrada imeli gledališki laboratorij za učitelje in profesorje. Seminar, ki ga bo vodil prof. Luigi Nervo, bo zadeval tehnike gledališke didaktike v obveznem šolanju. Obsegal bo štiri predavanja s praktičnimi vajami, ki bodo do četrta med 16. in 18. uro v prostorih zavoda za gluhome v UL Seminario.

Razstave

V goriškem avditoriju bodo v četrtek, 1. decembra, odprli antološko razstavo goriškega slikarja Roberta Joosa. Prireja jo goriška občina, odprta bo ves december.

V galeriji Il Torchio je odprta razstava slikarja Bruna Canelie. Odprta bo do 9. decembra.

V foyerju Kulturnega doma v Gorici je odprta razstava akademskega kiparja Janeza Pirnata s sledečim urnikom: nedelja, od 11. do 13. ure, delavniki, od 17. do 19. ure.

Kino

Gorica

VERDI 18.00—22.00 «Staying alive». VITTORIA 17.00—22.00 «La super sexy Cindy». Prepovedan mladini pod 18. letom. CORSO 18.00—22.00 «Dieci minuti a mezzanotte». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

PRINCIPE 17.30—22.00 «Pixiote, la legge del più debole». EXCELSIOR 18.00—22.00 «Giochi erotici di una moglie perversa». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 «Splav meduze». 20.00 «Kje se bomo ljubili». SVOBODA 18.00—20.00 «Hudič morilec». DESKLE 19.30 «Banana Joe».

Prispevki

Namesto cvetja na grob Pavle Ro- jec darujejo družini Cijak 25.000 lir za SD Sovodnje.

Namesto cvetja na grob Jožefa De- vetaka daruje n.n. 20.000 lir za Kul- turni dom na Vrhu.

Ob drugi obletnici smrti moža Fran- ca Devetaka daruje žena Melanija 30.000 lir za vzdrževanje spomenika na Vrhu, 30.000 lir za sekcijo krvoda- jalcev iz Sovodnjah in 40.000 lir za go- spodarsko zadruzo na Vrhu.

Ida in Alojz Branjnik sta darovala namesto cvetja na grob Mihaela De- vetaka 10.000 lir v sklad za vzdrževa- nje partizanskega spomenika v Stan- drožu.

Zo goriški Zeleni križ so v razne namene darovali: druž. Perusin 15 ti- soč lir, Noella in Bruna Visintin 25 ti- soč, Orelia Armano 30 ti- soč, gospa Franceschini 5 ti- soč, kolegi Sergia Del Bigalla 15 ti- soč, odbor za upravo dru- štvenga sklada železničarjev 80 ti- soč, druž. Rizzo 10 ti- soč, Domenico Spas- saro z družino 10 ti- soč, Enzo Malvaso z družino 10 ti- soč, druž. Danelli 20 ti- soč, Maria Pia, Lucia, Anna, Maria, Patrizia, Daniela, uslužbenke na zdru- ženju obrtnikov v Gorici 50 ti- soč, Ve- nezia Marina 30 ti- soč, Adela Della Marina 10 ti- soč, sestrična Bruna Bor- ghesija Rosina 10 ti- soč, Dellago Ma- rina s sinovi 30 ti- soč, Giuseppe Far- foglia 20 ti- soč, družini Valle - Pacori in Valle 30 ti- soč, Marcella Bernot 50 ti- soč, delovni kolegi Eda Pinata 70 ti- soč, vdova in sinovi Ivana Ceja 10 ti- soč.

POGREBI

9.30 Anna Cassau iz bojnišnice U- smiljenih bratov na glavno pokopali- šče; ob 13.20 Franc Juren iz splošne bolnišnice v Doberdob.



Zapustil nas je naš dragi

Franc Juren

Pogreb bo danes, 29. novembra, ob 14.00 iz glavne bolnišnice v Gorici v cerkev, in na pokopališče v Doberdob.

Žalujoči svojci

Poljane, 29. novembra 1983

1. ITAL. NOGOMETNA LIGA

Spet gneča na vrhu lestvice

Po delnem spodrsrlaju Juventusa in polomu Rome v Milanu so se najmanj štiri ekipe spet vključile v boj za državni naslov, med temi pa, tudi letos, čedalje bolj preseneča Verona. Udinese je v Genoi proti Sampdorji izgubil, potem ko je pri 1:1 sodnik izključil Marchettija. Zico, kot znano, ni igral.

IZIDI 10. KOLA
Ascoli - Genoa 0:0; Fiorentina - Juventus 3:3; Inter - Roma 1:0; Lazio Catania 3:0; Napoli - Milan 0:0; Sampdoria - Udinese 2:1; Torino - Pisa 2:2; Verona - Avellino 3:0.

LESTVICA
Juventus in Verona 14; Roma in Torino 13; Fiorentina in Sampdoria 12; Udinese, Inter in Milan 10; Ascoli 9; Avellino, Lazio in Napoli 8; Pisa in Genoa 7; Catania 5.

PRIHODNJE KOLO (4.12.)
Avellino - Inter; Catania - Napoli; Juventus - Roma; Lazio - Fiorentina; Milan - Genoa; Pisa - Ascoli; Sampdoria - Verona; Udinese - Torino.

Po sobotni zmagi v 9. kolu košarkarskega prvenstva v C-1 ligi

Jadranovci osvojili svoje navijače

V nedeljo (10.30 v Trstu) bodo naši košarkarji igrali proti Castelfrancu

V 9. kolu košarkarskega prvenstva C-1 lige je Jadran po štirih zaporednih porazih doma osvojil prvo zmago. Zmaga je bila sicer pričakovana, saj so naši košarkarji igrali proti zadnje uvrščenemu Faraboliju, ki je bil Jadranu enakovreden le prvi polčas, nato pa so naši košarkarji prevzeli pobudo v svoje roke in tudi zanesljivo zmagali. Z dobro igro pa so naši tudi osvojili svoje navijače.

Že smo pisali, da je ta uspeh predvsem pomemben za vzdušje v ekipi. Po sobotnih in nedeljskih tekmah pa je zmaga dokaj pomembna za jadranovce tudi glede prvenstvene lestvice. Z desetimi točkami sta na sredini lestvice San Bonifacio in Castelfranco. Košarkarji San Bonifacia so tokrat poskrbeli za pravo (neugodno) presenečenje. Doma so namreč izgubili proti moštvu Fulgorja iz Forlija, Castelfranco pa je v derbiju kola

premagal bocensko Fiammo. In prav proti Castelfrancu bodo igrali jadranovci v prihodnjem kolu. Srečanje bo na sporedu v nedeljo ob 10.30 v Trstu.

Ta tekma bo verjetno ključna za nadaljnje cilje našega moštva v tem prvenstvu. Jadranovci so namreč doslej doživeli že pet porazov. Glede na dosedanje razplete v tem prvenstvu pa še niso odrezani od borbe za zgornji del lestvice in s tem za igranje v končnici prvenstva. Nujno pa je odslej nanizati nekaj zmag. Naši košarkarji bodo v nedeljo gostili zelo nevarno moštvo Castelfranca, ki ima dve točki več od Jadrana. Z nedeljsko zmago bi dobili novega samoopanjanja pred dvema gostovanjema v Forliju.

V primeru poraza v nedeljo pa bi postala Jadranova naloga neizmerno težja.

TRENUTNO STANJE V KOŠARKARSKI C-1 LIGI									
IZIDI 9. KOLA					LESTVICA				
JADRAN - Faraboli Fidenza	105:82	Stefanel Treviso	8	7	2	756:649	14		
Ceam BO - Servolana	74:67	Fiamma Bocen	9	7	2	730:642	14		
Castelfranco - Fiamma BZ	82:77	Maltinti Pistoia	9	6	3	712:650	12		
Caveja FO - Delfino PS	80:77	Servolana Trst	9	6	3	667:635	12		
B. Ravenna - Maltinti PT	82:71	Abitare Videm	9	6	3	732:715	12		
San Bonifacio - Fulgor FO	68:70	Budrio Be. Ca.	9	6	3	635:621	12		
Stefanel TV - Monkey's MI	93:67	San Bonifacio	9	5	4	614:609	10		
Budrio Be. Ca. - Abitare UD	80:81	Castelfranco	9	5	4	666:692	10		
PRIHODNJE KOLO (4.1.)					JADRAN TRST	9	4	5	751:741
JADRAN - Castelfranco (ob 10.30 v tržaški športni palači); Fiamma - Caveja; Fulgor - Stefanel; Delfino - Abitare; Budrio - Ceam; Faraboli - San Bonifacio; Maltinti - Servolana; Monkey's - B. Ravenna.					Basket Ravenna	9	4	5	725:719
					Caveja Forli	9	4	5	740:754
					Ceam Bologna	9	4	5	669:684
					Fulgor Forli	9	3	6	681:708
					Delfino Pesaro	9	2	7	678:774
					Monkey's Milan	9	2	7	603:719
					Faraboli Fidenza	9	1	8	691:767

Po petem kolu druge ženske odbojbarske lige

Kljub porazu Meblo še vedno prvi

Kljub nepričakovanemu sobotnemu porazu iz Nervesa je združena ženska odbojbarska ekipa Meblo zaradi boljše razlike v setih še naprej trdno na prvem mestu časne lestvice v svoji podskupini. Ne le to, njena prednost nad četrtouvrščenim, se pravi nad prvo ekipo, ki se ob koncu prvega dela ne bo uvrstila v skupino boljnjih, je ostala povsem nespremenjena, saj je Albatros iz Trevisa izgubil v Mogliano. Za veliko presenečenje pa je poskrbela OMA v Coneglianu, ne toliko zaradi zmage (ki ni tako nepričakovana), kot take, temveč predvsem zaradi njene razsežnosti.

Sobotnega poraza Mebla v Nabrežini torej ne gre jemati s preveliko zasrbljenostjo, čeprav je razgalil nekatere pomanjkljivosti, ki so sicer poznavalcem dobro znane, a v dosedanjih srečanjih še niso prišle do izraza. Prej ali slej je seveda moral tudi Meblo izgubiti in pravzaprav je dobro, da je poraz prišel sedaj, ko za položaj na lestvici ni nevaren in ko je še dovolj časa, da se na treningih odpravijo napake.

Preden arhiviramo poraz je treba še poudariti, da bo moral Meblo v drugem delu resno jemati v pošteve Nerveso, ki se pod večjim vodstvom temperamentnega trenerja Scalzotta izboljšuje iz kola v kolo, čeprav je na primer v četrtm kolu doma izgubila v Coneglianu, kar po svoje prica, da je drugoligaško prvenstvo morda bolj izenačeno, kot je bilo po prvih tekmah pričakovati.

In prav na sobotnem gostovanju v Coneglianu (prvo povratno kolo) utegne Meblo postaviti kamen nad prvim delom prvenstva in se z večjo mirnostjo in večjo časovno razpoložljivostjo pripraviti na mnogo nevarnejše in odločilne boje drugega dela.

In še ugotovitev, ki je v nedeljskem komentariju o tekmi izpadla. Tudi tekmo z Nerveso si je, kljub slabemu vremenu in... Jadranu, ogledalo lepo število ljudi. Ima Meblo končno "svojo" publiko?

TAKO V DRUGI ŽENSKI ODBOJBARSKI LIGI									
2. PODSKUPINA					1. PODSKUPINA				
IZIDI 5. KOLA					IZIDI 5. KOLA				
Meblo - Pallavolo Nervesa	1:3;	Mogliano Veneto - Albatros Treviso	3:1;	Volley Conegliano - Oma Olympic	Trst 0:3;	Putinati Ferrara - CUS Padova	0:3;	Fratte Camposampiero - Torrefranca	Trento 1:3;
LESTVICA					LESTVICA				
Meblo	5	4	1	13:3	8	CUS Padova	5	5	0
Pallavolo Nervesa	5	4	1	14:8	8	Torrefranca Trento	5	4	1
Mogliano Veneto	5	3	2	11:7	6	Fratte Camposamp.	5	2	3
Albatros Treviso	5	2	3	8:13	4	Putinati Ferrara	5	2	3
OMA Olympic Trst	5	1	4	6:12	2	Viaggi Leonardi	5	1	4
Volley Conegliano	5	1	4	5:14	2	Pallavolo Volta	5	1	4
PRIHODNJE KOLO (3. 12.)					PRIHODNJE KOLO (3. 12.)				
Volley Conegliano - Meblo, Mogliano Veneto - Pallavolo Nervesa, Oma Olympic - Albatros Treviso.					Viaggi Leonardi - Putinati Ferrara, Fratte Camposampiero - CUS Padova, Pallavolo Volta - Torrefranca Trento.				

Po drugem mestu v nedeljskem slalomu

Križaj nared za SP

BORMIO — Nedeljski moški slalom, ki je zaključil štiridnevno smučarsko tekmovanje za svetovno serijo, je pokazal, da namerava jugoslovanski as Bojan Križaj že v Kranjski gori, kjer bo v petek prva preizkušnja za svetovni pokal, doseči zmago, ki bi zadovoljila njegove številne navijače. V Bormiu se je namreč Križaj uvrstil na drugo mesto za Avstrijcem Heideggerjem, ki je bil za 25 stotink sekunde hitrejši, a je startal, ko so bile vremenske razmere ugodnejše.

Dež in sneg sta jo zagodila številnim tekmovalcem. Dokaj oškodovan je bil tudi Italijan De Chiesa, ki je bil na koncu šele peti, čeprav je pred domačimi gledalci računal na prvo letošnje zmago.

Letošnjo izvedbo svetovne serije je vsekakor zaslužno osvojila Švica, ki je bila med moškimi daleč

najuspešnejša, med ženskami pa je bila druga. Italija je na ekipni lestvici tretja, Jugoslavija pa četrta. Tekmovanje za svetovni pokal se bodo, kot rečeno, pričela že v četrtek v Kranjski gori, ko bo na sporedu ženski slalom, naslednjega dne pa bodo na vrsti moški, poleg z ostalimi pa se bo tedaj Križaj spoprijel še s Stenmarkom in bratoma Mahre.

VRSTNI RED NEDELJSKEGA SLALOMA
1. Heidegger (Av.) 1'44"78; 2. Križaj (Jug.) 1'45"03; 3. Girardelli (Luks.) 1'45"15; 4. Gruber (Av.) 1'45"47; De Chiesa (It.) 1'46"06; 5. Julien (Švi.) 1'46"36; 7. Tötsch (It.) 1'46"45; 8. Lüthy (Švi.) 1'46"57; 9. Steiner (Av.) 1'46"77; 10. Frommelt (Liech.) 1'46"96; 11. Wörndl (ZRN) 1'47"44; 12. Cerkovnik (Jug.) in Riedelsperger (Av.) 1'47"60... 16. Grigis (It.) 1'47"82.

1. jugoslovanska nogometna liga

Olimpiji dragoceni točki

Komentar
FRANCI BOŽIČ

Splitski Hajduk je na poti do naslova jesenskega prvaka v prvi jugoslovanski ligi preskočil še predzadnjo oviro. Splečani so na Reki vodili z 1:0 do 89. min., nato pa so Rečani izenačili na 1:1, tako da je bila promocija jesenskega prvaka preložena na zadnje kolo. V nedeljo igra Hajduk doma z zagrebškim Dinamom, za naslov pa potrebuje najmanj točko.

Svojevrsen derbi pa je bil v zagrebškem Maksimiru. Igrala sta Dinamo in Radnički, lanska konkurenta za mesto prav na vrhu lestvice, letos pa kandidata za slovo iz lige. «Zlata» vredni točki so osvojili Zagrebčani, toda z veliko srečo. Zagrebčani so z goloma Cerina in Kranjčarja sicer vodili z 2:0, toda nadaljevanje je bilo v znamenju igralcev iz Niša, ki so bili boljši in imeli več priložnosti. Na tej tekmi se je od navijačev poslovil Kranjčar, ki je prestopil k dunajskemu Rapidu, v zimskem roku pa se Zagrebčanom obetajo še hujše stvari: kovčke bodo najbrž pospravili tudi Vlak, Zajec, Hadžić, Cerin in Krnčević. Tako zdesetkanemu Dinamu pa v boju za obstanek spomladi gotovo ne bo lahko.

Crvena zvezda ne igra nič bolje, čeprav je v nekoliko boljšem položaju, a še to bolj po zaslugi sodnikov. Beograščani so tokrat v Novem Sadu izgubili kar z 1:3 in igrali drugoligaško igro. Vsi novinci v vrstah Crvene zvezde igrajo zelo slabo, med njimi tudi Ljubljčan Elsnar, vse glasneje pa se govori o njegovem povratku za Bežigrad, Olimpija bi ga bila pripravljena menda zamenjati tudi za Petroviča, ki mu bo kmalu potekla pogodba. Prvak Partizan tudi s Slobodo ni blestel, gostje iz Tuzle so celo vodili z 1:0, nato pa je Živković zabil dva gola. V moštvo prvaka je precej

trenj, neslogo pa ustvarjajo predvsem nekateri mlajši igralci (Mance, Živković, Dimitrijević, Prekazi), ki živijo nešportno, vendar pa trener Milutinović moštva ne more sestaviti brez njih.

Ljubljanska Olimpija se je od navijačev poslovila z odlično igro in gladko zmago z 2:0 nad solidnim Veležem. Zmagala bi lahko še z višjim izidom, toda sodnik Fazlagić je Ljubljčanom razveljavil prvi gol, ljubljanski napadalci pa so zapravili še nekaj priložnosti. Najboljši igralec tekme je bil Rade Vujanović, igralec, ki je vedno nekako v senci, tokrat pa je bil strellec prvega in režiser drugega gola. Strellec drugega gola pa je bil komaj 16-letni Stane Komar, mladinski državni reprezentant, ki v prvi ligi igra s posebnim zdravniškim spričevalom. Kot vse kaže, se je Olimpiji le odprlo, Ljubljčanji pa v zadnjem kolu računajo še na točko v Nišu. Na lestvici strelcev je prvi še vedno Halilović z 11 gol.

IZIDI 16. KOLA
Dinamo (Z) - Radnički 2:1 (2:1); Partizan - Sloboda 2:1 (2:1); Olimpija - Velež 2:0 (0:0); Vojvodina - Crvena zvezda 3:1 (1:0); Sarajevo - Vardar 3:0 (1:0); Čelik - Osijek 1:0 (1:0); Dinamo (V) - Budućnost 2:1 (2:0); Priština - Željezničar 1:1 (0:0); Rijeka - Hajduk 1:1 (0:1).

LESTVICA
Hajduk 20; Željezničar, Partizan in Rijeka 19; Priština 18; Sarajevo in Osijek 17; Crvena zvezda in Velež 16; Vojvodina, Dinamo (V), Budućnost, Radnički in Čelik 15; Dinamo (Z) 14; Olimpija in Sloboda 13; Vardar 12.

PARI ZADNJEGA JESENSKEGA KOLA (4.12.)
Osijek - Dinamo (V); Vardar - Čelik; Crvena zvezda - Sarajevo, Velež - Vojvodina; Radnički - Olimpija; Hajduk - Dinamo (Z); Sloboda - Rijeka; Željezničar - Partizan; Budućnost - Priština.

1. TONE SVETINA

Med nebom in peklom

Veliko, dobrohotno sonce je zdrsnilo iz zenita tako iznenada, da so komaj zaznali sence, ki so legle po kamnitih križih in segle v oslepele okna mrtvašnice v kotu pokopališča pri cerkvi na robu grebena. Bujno zelenje je prežarjalo trepetajoča svetloba. Sadno drevje na vzpetini je bilo polno že nabreklih plodov. Niže na terasah pa so se raztezale njive, kjer se je upogibalo težko klasje pšenice.

Pogrebci so stali nemo ob odprtem grobu. V tihoti, ki sta jo motila le cvrkutanje nizko letečih lastovk in pritajen jok prebujene žalosti, so se na pokrov rakve v jami usipale grudice prsti, pomešane s kamenčki, in votlo drobile praznino.

Položili so jo k njenemu možu, ki je v tej zemlji počival že deset let in jo zvesto čakal, da bi se vrnila z daljnega potovanja in tonila skupaj z njim v večni sen pozabljenja.

Minilo je tri četrto stoletja, odkar mu je v cerkvi

podala roko in ju je duhovnik zvezal za večno.

Kaj vse se je zgodilo v breznih tega norega in surovega časa, ki ju je ločil, ko sta si najbolj želela miru in ljubezni, prepričana, da se je vse zasukalo na bolje in da bosta lahko z otroki pričakala varno starost.

Živela sta srečno na sončnem grebenu, kot bi ga bila usoda izbrala prav zanju. Obdelovala sta zemljo, služila kruh v potu svojega obraza, se ljubila... in ona mu je rojevala otroke s svetlim upanjem v srcu, da bodo tudi oni našli košček sreče pod soncem. Enajst otrok mu je rodila. Odmev grmenja topov ob Soči je bil medtem zamrl, a nad to izmučeno deželo so se znova koplili temni oblaki in ji prinesli pekel na zemlji...

Vsi njeni otroci, ki so preživeli vojno — razen tistega v Ameriki — so se zbrali, da bi počastili snidenje matere z očetom in domačo prstjo. Žalostno so stali, oblečeni v črno, okrog jame, zdaj že s svojimi ženami, možmi in otroki, ki jim ni bilo dano, da bi čutili nežno roko svoje babice in njeno veliko, toplo srce. Poznali so jo samo iz pripovedovanja svojih staršev in deda, ki jim je pogosto pravil o njej vse do svoje smrti.

Za njimi so stali sosede, sorodniki, prijatelji, soborci z zastavami in drugi ljudje, ki so imeli Bečanova radi in niso pozabili gostoljubnosti te hiše.

Minilo je polnih trintrideset let, odkar se je morala Bečanova mama ločiti od doma. Prav na dan

te obletnice so pripeljali njene posmrtno ostanke iz Rima, da bi počivali v rodni slovenski zemlji. Svojem so jih izročili predstavniki italijanske republike, ki je izposlovala pri oblasteh Poljske, da so ostanke žrtv z italijanskim državljanstvom, umrlih v uničevalnem taborišču Auschwitz in zgorelih v krematorijih, vrnile svojcem.

Njeni posmrtni ostanki... V temno rjavem za-bojčku, podobnem rakvi, prekritem s slovensko zastavo, z zvezdo in križem ob strani, je bil prah štirih milijonov ljudi, ki jim je bila smrt rešitev iz krempļev pobesnelih rabljev, izsolanih v načističnem duhu za gospodarje Hitlerjevih koncentracijskih taborišč...

Bil je to prah, pomešan z borno pečeno prstjo in drobci zoglelenih koščic, ki so ostali med koreninami trav in na dnu mlakuž, prah, ki so ga prestrezale veje dreves iz dima, zgrinjajočega se nanje dan in noč iz ognjenih žrel v nebo štrlečih dimnikov nad betonskimi krematoriji. Tam, za žicami taborišča, se je upanje spremenilo v obup, ljubezen v sovraštvo, življenje v nesmiselno slo po smrti. V tem prahu se je tudi Bečanova mama za večno spojila s človeštvom, ki je v oledenem kriku groze prosilo nebo, naj bo usmiljeno, zakaj bolečina nesmiselnega, ki prekolje sidro človekovega dna, je odnašala ljudi kot ladje brez vesel v širjave viharnega morja, nasproti ledenim goram, prikritim z zloveščimi meglami.

Ob 2. obletnici otvoritve v Gorici

Kulturni dom velika pridobitev tudi za telesnokulturno dejavnost

«Druga obletnica Kulturnega doma v Gorici ne mora mimo telesnokulturne dejavnosti, ki se je v zadnjih letih na Goriškem razširila tako množično kot kakovostno. Kar pa je najvažnejše, telesna kultura v vseh svojih oblikah, od športa pa do rekreacije, dobiva svoje točno definirane smernice, ki slonijo na osnovah dolgoročnega, strokovnega in kapilarnega dela. Slednje nam je lahko jamstvo, da se bo naša telesna kultura razvijala v skladu z našimi manjšinskimi potrebami in cilji na neimproviziran način. V tem okviru pa je bila pridobitev nove telovadnice v Gorici bistvenega pomena».

Tako je na sobotni telesnokulturni manifestaciji, ki je potekala v okviru praznovanja ob 2. obletnici Kulturnega doma v Gorici, dejal član uprav-

nega odbora tega kulturno-sportnega objekta Igor Komel, ki se je ob tej priložnosti spomnil tudi na 40-letnico OF in na prizadevanja za doseg globalnega zaščitnega zakona. Sobotna manifestacija je v obliki rekreacije, oziroma srečanja hotela potrditi trenutno stanje športne dejavnosti na Goriškem, ki ima v odbojki svojo najbolj reprezentativno panogo.

Najprej so se na igrišču pomerili rekreativci Goriškega planinskega društva ter društva Slovan iz Ljubljane, s katerim imajo goriški športniki prijateljske vezi, ki so jih potrdili tudi po odbojkarskem srečanju.

Zatem pa sta bili na vrsti odbojkarski ekipi Doma Agores in Sovodnje, ki bosta nastopili v bližnjem prvenstvu. **SPDG - SLOVAN 2:1 (-10, 10, 7)**

SPDG: Petejan, Cijan, Tomasi, Colut, Baša, Mikluš, Pavletič, Pavlin. SLOVAN: Javornik, Rame, A. Rame, Bokal, Simonič, Zekelj, Hlucky, Svetek, Avsec.

SOVODNJE — DOM AGOREST 2:0 (10, 14)

SOVODNJE: Vižintin, Lovisutti, Cotič, Gergolet, Florenin, Černic, Devetak, Devetak, Petejan, Jarc.

DOM AGOREST: S. in V. Prinčič, Pahor, Mulič, Zorn, Roner, Degrassi, Orel, Grahek, Humar, Kocjančič, Plet, Zavadlav.

Obe ekipi sta pokazali zanimivo igranje in to velja še posebej za Sovodnje, ki so bile izredno borbene. To je prišlo do izraza še posebno v drugem setu, ko so zgubljale kar s 14:5, vendar so zaostanek nadoknadile in zmagale. (pr)

V 1. amaterski nogometni ligi

Vesni manjka borbenosti

Percoto — Vesna 3:0 (1:0)

STRELCI: v 20. min. Vrech, v 62. in 88. min. Piccini.

PERCOTO: Tami, De Biagio, Minel, Bosco, Gon, Vrech, Moschione, Ceccotti, Trombetta, Piccini, Degano. VESNA: Bubnich, Pichierrri, Sodomaco, Basiao (v 45. min. Kostnapfel), Penco, Zucca (v 70. min. Jerman) Bruno, Pipan, Sedmak, Fabio Candotti, Roberto Candotti.

SODNIK Miani iz Tolmeča.

Vesni tokrat prav ni šlo od rok, čeprav je v prvih minutah sicer kazalo, da si bo priborila vsaj točko, saj je Pipan v 10. min. zadel drog.

V prvem polčasu je bila igra pri obeh ekipah precej neurejena, zlasti še v kriških vrstah, kjer je obramba zakrivala vse preveč grobih napak, saj so se napadalcu Percota lahko igravali v bližini Bubnichevih vrat. Križani se nasploh niso odlikovali z zagrizenostjo in borbenostjo.

V drugem polčasu se je igra povsem

spremenila. Vesna je nadaljevala odločneje in imela tudi nekaj priložnosti. Na drugi strani pa se je v večji meri razigral Percoto s Piccinijem na čelu, ki je bil neresljiva ganka za kriško obrambo.

Prvi zadetek je Percoto dosegel v 20. minuti prvega polčasa v Vrechom, kateremu je odlični Degano podal žogo v kazenski prostor. Najlepši pa je bil drugi zadetek, ki ga je dosegel Piccini, najboljši mož na igrišču.

Čeprav se Vesna, kljub dvema zaporednim porazoma, še kar solidno drži na lestvici, bi morala kaj več pokazati, saj je nedvomno solidna ekipa, z dobrimi igralci in zvestimi navijači in si prav gotovo ne zasluži mesta na spodnjem delu lestvice ali celo kaj hujšega. (Andrej)

SAHOVSKI DVOBOJ ZA SP

V znamenju remijev

V polfinalnih dvobojih svetovnega šahovskega prvenstva se po 4. partiji ni prav nič spremenilo. Predvčerajšnjim prekinjeno partijo sta namreč Korčnoj, ki je imel bele figure, in pa Kasparov včeraj sicer dokončala, vendar sta se sporazumela za remi. Izid je tako 2,5:1,5 v korist Korčnoj.

Z remijem pri 45. potezi se je končal tudi dvoboj med Sovjetom Smislovom in Madžarom Riblijem. Izid med tekmečema je sedaj 2:2.



Ascoli - Genoa	X
Florentina - Juventus	X
Inter - Roma	1
Lazio - Catania	1
Napoli - Milan	X
Sampdoria - Udinese	1
Torino - Pisa	X
Verona - Avellino	1
Catanzaro - Cremonese	1
Lecce - Cagliari	2
Triestina - Cesena	1
Bari - Taranto	1
Matera - Monopoli	X

KVOTE
13 (186 dobitnikov) — 45.649.000 lir
12 (5955 dobitnikov) — 1.425.000 lir

V 11. kolu 2. amaterske nogometne lige

Kras nepričakovano spravlil na kolena celo Fortitudo

Fortitudo — Kras 0:1 (0:0)

FORTITUDO: Spadaro, Petelin, Bianco, Frangini, Pintus, Mantovani, Plesnik, Braico, Fontanot, Repa, Granieri.

KRAS: Paulin, Covi, Puntar, Škarbar, Peter Terčon, Gnezda, Lo Faro, Samez, Olivo (v 8. min. Villalta), Rossetti, Vidali.

STRELEC: v 87. min. Samez

Z zelo težkega gostovanja se Mikuševi varovanci povsem nepričakovano vračajo s polnim izkupičkom. Čeprav je bilo igrišče v Miljah zelo razmočeno, so se igralci obeh ekip pošteno borili, zaradi napak nasprotnih branilcev pa so si tudi ustvarili nekaj res lepих priložnosti za zadetek. Krasov cilj je bil tokrat odnesti visoko uvrščenemu Fortitudo vsaj točko, z zrelo in pametno igro pa je tri minute pred koncem z golom Samza osvojil kar obe.

V prvih desetih minutah srečanja

je imel mladi Granieri dve edinstveni priložnosti, a na Krasovo srečo je obe nerodno zapravil. Nato je sodnik neupravičeno razveljavil zadetek Rossetija, ki je v gneči pred nasprotnikovimi vrati z glavo izkoristil Vidalijevo podajo iz kota.

V nadaljevanju niso domačini le za las kar dvakrat zatresli Krasove mreže.

Kot rečeno, se je tekma odločila v poslednjih minutah, ko je Rossetti lepo podal Samzu, ki je z natančnim strelom podaril Krasu prvo letošnjo zmago v gosteh. (Z.S.)

Supercaffè — Zarja 1:1 (0:0)

SUPERCÀFFÈ: Daltin, Bilardo, Milani, Lombardo, Volturino, Scamperle, Manzin, Pitacco, Pase, Giovanni, Bagattin.

ZARJA: Racman, Bencich, Tognetti, Franco, Grgić (v 88. min. Ražem), Križmančič Udovicich, Bon,

Egon Fonda, Sossi, Damjan Fonda, Puzzer (12 Marc, 13 Bessi).

STRELCA: v 57. min. Egon Fonda



1. — 1.	nev.
2. — 2.	nev.
2. — 1. Arcito	X
2. — 2. Mandor	X
3. — 1. Pavaglione Bi	2
2. — 2. Roni	X
4. — 1. Antilla D'Ausa	2
2. — 2. Cessna	X
5. — 1. Lanfranco	1
2. — 2. Guilita	X
6. — 1. Lauzi	2
2. — 2. Orio	X

KVOTE
10 (83 dobitnikov) — 6.937.000 lir

in v 81. min. Pitacco.

Bazoviška Zarja je v nedeljo iztržila proti Opicini Supercàffè pomembno točko. Kljub temu, da so bili večji del tekme boljši od domačinov, pa Zarjani niso posebno blesteli.

Bazovci so previdno začeli in poskušali s hitrimi protinapadi presenetiti domačo obrambo. Ponudile so se jim tudi lepe priložnosti, ki pa jih niso znali izkoristiti. Nasprotno, prav Openci bi z lepim strelom Giovanninija skoraj povedli. Toda Racman je z mojstrskim posegom rešil lastna vrata.

V drugem polčasu so domačini nekoliko bolj pritisnili, toda zarjani so se brez večjih težav branili in v 57. minuti tudi povedli z Egonom Fondo. Vse je kazalo, da bodo odnesli celotni izkupiček, ko je v 81. minuti po napaki obrambe Pitacco izenačil. (Big)

3. AMATERSKA LIGA: točka za Doberdobce in Trebence

S. Marco — Mladost 1:1 (1:0)

MLADOST: Bruni, D. Gergolet, Pahor, D. Frandolich, Ulian, Semolič, Lavrenčič, E. Gergolet, Ferfolja, E. Kobal, Nardon.

STRELEC: Nardon v 75. minuti.

Enajsterica doberdobske Mladosti je v nedeljo odigrala eno najboljših tekem v letošnjem prvenstvu in remizirala z ekipo, ki nedvomno sodi med najsolidnejše v tržaško - goriški skupini. Sicer bi Kraševci lahko odnesli celotni izkupiček, če bi sodnik pošteno kaznoval tri prekrške nad doberdobskimi napadalci.

Igra je bila že od začetka precej

borbena, saj sta obe ekipi odločno startali na zmago. Poleg tega je treba še omeniti, da je bilo igrišče zelo razmočeno, kar gotovo ne leži Uraničevim varovancem.

Prvi so povedli domačini in odtlej se je Mladost podala v napad in ustvarila nekaj lepих priložnosti, izenačila pa je le v 75. minuti z Nardonom.

Poleg pozitivnega rezultata je treba omeniti predvsem igro Uraničevih varovancev, ki dokazujejo, da so marsikatero težavo prebrodili in upati je, da bodo po tej poti tudi nadaljevali.

San Lorenzo — Juventina 1:0 (0:0)

JUVENTINA: Gurtner, Trave (Di Palma), Sturm, Chizzolini, Medeot, Costa, Russo, Rotterdam, Caiazzo, Lauri, Vižintin.

Juventina tokrat zares ni imela sreče. V trenutku, ko je velik del igralcev čakal le na sodnikov končni žvižg, je napadalec domačinov, izven kazenskega prostora, streljal proti vratom. Spolzka žoga je vratarju Gurtnerju zdrsnila iz rok in se zakotalila v mrežo. To se je zgodilo v 90. minuti.

Štandrežci so tudi proti San Lorenzu pokazali, da predvajajo zadovoljivo igro, saj so imeli vseskozi terensko premoč. Le v napadu je bilo občutiti odsotnost njihovega edinega napadalca, Panica.

Premoč pa ni rodila nobenega sadu, tudi zaradi slabega in razmočenega terena, ki je onemogočil vsako organizirano igro, na koncu pa je še prekomerno nagradil domačine.

Sovodnje — Jalmicco 1:4 (0:2)

SOVODNJE: Uršič, R. Petejan, Košič, Marson, Vižintin, Petejan, Pavlin, Florenin, Čavdek, Gomišček, Fajt.

STRELEC za Sovodnje: Gomišček. «V zadnjih tekmah sem v velikih

težavah glede postave. Iz nedelje v nedeljo moram pošiljati na igrišče precej obnovljeno postavo in zato tudi igra ne more biti taka, kot si želimo. Danes, denimo, sem brez dveh izredno pomembnih igralcev, Butkoviča in Čavdka, tako da sem v ekipo vključil dva 16-letnika.»

Tako nam je pred tekmo Sovodnje - Jalmicco izjavil domači trener Marson, kot da bi vedel, da jih čaka težak poraz. Kar je trener Marson povedal, je tudi res, toda naše mnenje je, da ekipi manjka še nekaj. Nima namreč svoje fiziognomije in igra precej raztrgano, tako da so akcije bolj sad slučajnosti, kot programiranosti.

Srečanje, ki je potekalo ob izredno slabem vremenu, je takoj postalo naporno za domačine, ki so že v uvodnem delu prejeli dva zadetka.

Sicer bi Sovodnjenci lahko izenačili v začetku drugega polčasa, ko jim je sodnik, v teku 2 minut, dosodil kar dve 11-metrovki. Obakrat (prej Florenin, potem pa Marson) pa so priložnost zapravili.

Nerodnost pri streljanju najstrožjih kazni pa so gostje izkoristili ter dosegli še 3., oziroma 4. gol. (R.P.)

Primorec — Fogliano 2:2 (1:2)

PRIMOREC: Leone, Marko Kraj, Mauro Kralj, Bruni, Franko Milko-

vič, Walter Milkovič (v 10. min. Štoka, v 81. min. Malalan), Edvin Kralj, Finessi, Ferfolja, Boris Kralj, Serabotti.

STRELCA ZA PRIMOREC: v 13. min. Boris Kralj, v 83. min. Edvin Kralj (11-metrovka).

Takoj v začetku mrzla prha za Primorca: prvi strel gostov je našel nepravilnega Leoneja, kateremu je žoga ušla v mrežo.

Izredno lep gol Borisa Kralja je vtil novega upanja trebenski ekipi, ki pa je morala znova kloniti tik pred koncem prvega polčasa.

Vseh drugih 45 minut pa je bil Primorec v napadu. Izreden tempo in hitrost igre sta zakrivila mnogo napak in ugodnih priložnosti, ki so jih Trebenci nenehno gradili. Ko je manjka nekaj minut do konca je le prišel zaželeni in več kot zaslužen remi iz 11-metrovke, ki jo je izvedel Edvin Kralj. Treba reči, da je bil Fogliano najboljša ekipa od vseh tistih, ki so jih doslej Trebenci srečali. (Kralj)

Odbojkarska sekcija SZ Bor izreka svoji igralci Norči Zavadlavovi iskreno sožalje ob izgubi dragega očeta. Sožalju se pridružuje glavni odbor SZ Bor.

TRGOVINA ČEVLJEV IN USNJENE KONFEKCIJE

fernando

TRST, UL. CORONEO 7

se vam priporoča za vaše nakupe

1. AMATERSKA LIGA

Skupina B	
IZIDI 11. KOLA	
Palmanova - Muggesana	0:1
Pro Fiumicello - S. Giovanni	0:0
Sangiorgina - Pieris	1:0
Tisana - Isonzo	2:2
Costalunga - Ponziana	4:2
Percoto - Vesna	3:0
Ronchi - Gradese	1:2
S. Canzian - Torviscosa	0:0

LESTVICA
Pieris, Pro Fiumicello 16; Gradese, Muggesana 15; San Giovanni 14; Percoto 13; Sangiorgina 12; Ronchi, San Canzian 11; Ponziana, Vesna, Costalunga 10; Palmanova 8; Torviscosa 7; Tisana 5; Isonzo 3.

PRIHODNJE KOLO (4.12.)
Gradese - Costalunga, Ponziana - Percoto, Vesna - Sangiorgina, Pieris - Ronchi, Isonzo - San Canzian, Muggesana - Tisana, San Giovanni - Palmanova, Torviscosa - Pro Fiumicello.

2. AMATERSKA LIGA

Skupina F	
IZIDI 11. KOLA	
Libertas - Primorje	2:1
Radio Sound - Vermegliano	2:0
Giarizzole - Domio	0:1
Aurisina - Opicina	prek.
Fortitudo - Kras	0:1
Op. Supercàffè - Zarja	1:1
Stock - CGS	0:0
C. E. Prisco - Zaule	1:1

LESTVICA
Radio Sound 16; Zaule, CGS 14; Domio, Fortitudo 13; Opicina, Zarja 12; C. E. Prisco 11; Kras, Aurisina, Stock, Libertas 10; Op. Supercàffè, Giarizzole 8; Vermegliano 7; Primorje 4.

PRIHODNJE KOLO (4.12.)
CGS - Fortitudo, Kras - Op. Supercàffè, Zarja - Giarizzole, Domio - Stock, Opicina - C. E. Prisco, Primorje - Aurisina, Vermegliano - Libertas, Zaule - Radio Sound.

3. AMATERSKA LIGA

Skupina H	
IZIDI 10. KOLA	
Sovodnje - Jalmicco	1:4
Azzurra - Torriana	1:0
Brazzanese - Visco	1:1
San Lorenzo - Juventina	1:0
Mariano - Medea	1:0
Fossalton - Piedimonte	1:5
Počitek: Villesse	

LESTVICA
Piedimonte 17; Villesse 14; Torriana 13; Azzurra in Mariano 12; Medea in Brazzanese 11; Jalmicco 8; Juventina in San Lorenzo 6; Sovodnje in Visco 4; Fossalton 2.

PRIHODNJE KOLO
Juventina - Azzurra, Sovodnje - San Lorenzo, Villesse - Fossalton, Jalmicco - Brazzanese, Piedimonte - Medea, Torriana - Mariano, počitek: Visco.

3. AMATERSKA LIGA

Skupina I	
IZIDI 10. KOLA	
Primorec - Fogliano	2:2
Poggio III. A. - Campanelle	2:1
Italcantieri - Begliano	1:1
Barbarians - Union	1:5
San Marco - Mladost	1:1
Romana - Sagrado	1:3
Počitek: Gaja	

LESTVICA
Italcantieri 15; Poggio III. A. 14; Begliano 13; Campanelle 11; Fogliano, Sagrado 10; Primorec, Mladost, San Marco 9; Union 7; Gaja 6; Romana 4; Barbarians 2.

PRIHODNJE KOLO (4.12.)
Union - Poggio III. A., Primorec - Barbarians, Gaja - Romana, Fogliano - Italcantieri, Sagrado - San Marco, Campanelle - Mladost, počitek: Begliano.

3. AMATERSKA LIGA

Skupina L	
IZIDI 10. KOLA	
Roianese - S. Andrea	2:2
Chiarbola - Olimpia	0:1
San Sergio - Lancieri FI	3:1
GMT - San Luigi FY	0:1
Rabuiene - San Vito	1:1
Sant'Anna - San Nazario	2:2
Počitek: Breg	

LESTVICA
San Sergio 17; Olimpia 16; San Luigi FY 13; Roianese 12; Rabuiene 11; Sant'Andrea 10; Sant'Anna 8; San Vito 7; Chiarbola 6; GMT, Lancieri FI, Breg, San Nazario 5.

PRIHODNJE KOLO (4.12.)
San Nazario - Breg, San Vito - Sant'Anna, San Luigi FY - Rabuiene, Lancieri FI - GMT, Olimpia - San Sergio, Sant'Andrea - Chiarbola, počitek: Roianese.

Druga zaporedna prvenstvena zmaga Triestine

Romano in De Falco spet odločilna

Triestina — Cesena 2:0 (1:0)
STRELCA: v 21. min. Romano, v 61. min. De Falco.
TRIESTINA: Zinetti, Stimpfl, Braghin, Vailati, Mascheroni, Chiarenza, e Falco (69' Perrone), Dal Prà, Romano, Leonarduzzi, De Giorgis.
CESENA: Rampulla, Cuttone, Arigoni, Ceccarelli (62' Sanguin), Mei, Cravero, Buriani, Piraccini, Bonesso, Gabriele (62' Genzano), Garlini.
Triestina se kot zgleđa oddaljuje od nevarnih voda na lestvici. Prejšnji teden smo se spraševali, ali je bila zmaga v Cremonji le muha enodnevnica. Igralci Triestine pa so dokazali, da zmaga v prejšnjem kolu ni bila slučajna, saj so v nedeljo zmagali z enakim izidom in tudi strelca sta bila ista: Romano in De Falco.
Je vse to slučaj? Najbrž ni. Gola sta dosegla tista igralca, ki s svojim dobrim razpoloženjem lahko bistveno vplivata na igro tržaškega

moštva. S tem nočem reči, da so ostali igralci nepomembni. Celotna ekipa je proti Ceseni odigrala dobro in posebno omembo zaslužita De Giorgis, ki se je kot zgleđa odpovedel strelu na vrata, zato pa nudi De Falcu tako vabljuje predložke, da je za tržaškega «bomberja» prava šala poslati usnje v mrežo, ter Dal Prà, ki je pravi motorček ekipe.
Po drugi strani pa je tudi trener Buffoni opravil nekaj odličnih taktičnih potez. Tako je na primer postavil pozhrtvovalnega Vailatija nad nevarnim veznim igralcem Gabriejelejem. Nad Burianijem, ki je pravi vir igre Cesene, je postavil Chiarenzo, ki nevarnega bivšega igralca Milana sicer ni zaustavil, kar je praktično nemogoče, a ga je zelo omejil. Od ostalih igralcev Cesene pa smo pričakovali nekaj več, saj so bili za Zinettija le redkokdaj nevarni.
Triestina si je torej popolnoma pomagla in upati je, da bo v pri-

hodnjih tekmah nadaljevala po tej poti.
Igor Pavletič
IZIDI 12. KOLA
Arezzo - Sambenedettese 0:1; Atalanta - Pistoiese 4:0; Catanzaro - Cremonese 1:0; Como - Campobasso 3:0; Empoli - Perugia 1:1; Lecce - Cagliari 1:2; Monza - Varese 1:1; Palermo - Cavese 0:0; Pescara - Padova 1:0; Triestina - Cesena 2:0.
LESTVICA
Campobasso 17; Como 16; Arezzo 15; Palermo, Cremonese 14; Varese, Atalanta, Sambenedettese 13; Cagliari, Cavese, Cesena, Empoli 12; Perugia, Lecce, Pescara 11; Triestina, Monza 10; Padova, Pistoiese, Catanzaro 8.
PRIHODNJE KOLO (4. 12.)
Atalanta - Palermo, Cagliari - Catanzaro, Campobasso - Cremonese, Cavese - Arezzo, Cesena - Como, Padova - Triestina, Perugia - Monza, Pistoiese - Empoli, Sambenedettese - Pescara, Varese - Lecce.

V 1. italijanski košarkarski ligi Bic ugodno presenetil

A-1 LIGA
Bic — Jollycolombani 81:71 (40:40)
BIC: McNealy 14, Tonut 14, Palumbo 12, Goti 4, Lanza 15, Jones 22, Bobicchio.
JOLLY: Brewer 12, Riva 27, Craft 8, Marzorati 8, Innocentin 4, Bosa 5, Bargna 4, Cattini 3, Fumagalli.
San Benedetto — Fabel 84:83 (41:42, 74:74)
SAN BENEDETTO: La Garde 29, Ardessi 15, Pierci 6, Mayfield 22, Bullara 4, Bon 2, Valentinsig 6, Stiglioi.
FABEL: Antonelli 14, Johnson 19, Woods 15, Cardella 6, Gelsomini 15, Fuss 4, Ragazzi 4, Sbaragli 6.
DRUGI IZIDI 8. KOLA
Indesit - Bancoroma 95:89; Granarolo - Simac 99:78; Peroni - Binova 91:72; Simmenthal - Star 77:78; Ber-

loni - Honky 108:80; Scavolini - Latini 98:91.
LESTVICA
Granarolo in Peroni 14; Simac in Star 12; Berloni in Jollycolombani 10; Indesit, Bancoroma in Honky 8; Simmenthal in San Benedetto 6; Latini, Fabel, Bic, Scavolini in Binova 4.
A-2 LIGA
IZIDI 8. KOLA
Popolare - Yoga 79:89; Mangiaiebi - Benetton 80:83; Italcable - Riunite 74:90; American Eagle - Rapident 87:76; Mister Day (Siena) - Vicenzi 78:84; Bartolini - Gedeco 104:89; Sebastiani - Marr 65:54; Lebole - Carrera 100:86.
LESTVICA
Riunite 14; Mister Day 12; Lebole, Gedeco, Bartolini, Carrera in Italcable 10; Sebastiani, Yoga in Mangiaiebi 8; American Eagle, Benetton in Marr 6; Popolare in Vicenzi 4; Rapident 2.

V PRVENSTVU C-2 LIGE Neroden poraz Goričanov

Pavia — Gorizia 1:0 (0:0)
GORIZIA: Hlede, Grazzolo, Da Dalt, Battoia, Grillo, Antonutti, Bertoia, Lazzara, Bacchetti, Del Neri, Peressotti.
Gorizia je »po zaslugi« lastnega vratarja Hledeja izgubila srečanje v Pavii. Branilec Goričanov je namreč nerodno posredoval in dal možnost domačemu napadalcu, da je dosegel zmagoviti gol.
● ŠPORTNIK LETA NA ŠVEDSKEM
je 29-letni Haakan Carlquist, svetovni prvak v motokrosu (500 ccm), ki je prehitel teniškega igralca Wilanderja.
Borovci proti Iliriji
Jutri bo v Borovem športnem centru na stadionu «1. maj» zanimivo prijateljsko srečanje med člansko postavo Bora Radenske in mladinsko vrsto ljubljanske Ilirije. Tekma se bo začela ob 18.30.

V 7. kolu košarkarskega promocijskega prvenstva Kontovelu prvi prvenstveni točki

Dve zmagi in en poraz je obračun slovenskih peterk v sedmem kolu košarkarskega promocijskega prvenstva na Tržaškem.
Za lepo presenečenje je tokrat poskrbel Kontovel, ki je doma premagal nevarno moštvo CUS in tako osvojil svojo prvo prvenstveno zmago. Zmaga bo gotovo vllia našim košarkarjem novega poguma pred nadaljnjim delom prvenstva.
Svojo tretjo prvenstveno zmago pa je osvojil Bor Radenska doma proti ekipi Lavoratori del Porto, ki je bil našim košarkarjem enakovreden le v prvem polčasu.
Praznihi rok je tokrat ostal Polet, ki je moral zaradi disciplinskih ukrepov igrati domače srečanje v telovadnici, v Ulici della Valle. Kljub temu pa so bili košarkarji povsem enakovredni Stelli Azzurri in bi lahko z malo več športne sreče tudi zmagali.
Najboljši strelec od naših moštev je bil tokrat Kontovelec Valter Ban, ki je proti tržaškim vseučiliščnikom dosegel kar 31 točk. Borovec Klobas je dosegel 25 točk proti »pristaniščnikom«, v Poletovih vrstah pa je največ točk (20) dal Sedmak.
V prihodnjem kolu bosta predvsem Kontovel in Polet pred izredno težko nalogo. Kontovel bo namreč v gosteh igral proti Alabardi, Polet pa bo gostoval v Miljah, kjer bo igral proti Radiografu. In v gosteh bodo igrali tudi borovci, ki pa bi lahko proti tržaški ekipi CUS osvojili svojo četrto prvenstvena zmago.

Tako v promocijskem prvenstvu			
IZIDI 7. KOLA		LESTVICA	
BOR RADENSKA - Lav. Porto	98:78	Don Bosco	6 5 1 475:359 10
KONTOVEL - Cus Trst	68:51	Libertas	7 5 2 567:498 10
POLET - Stella Azzurra	68:75	Barcolana	6 5 1 455:405 10
Scoglietto - Libertas	72:82	Alabarda	7 5 2 603:559 10
Barcolana - Radiograf	56:59	Radiograf Milje	7 5 2 500:463 10
Casa del Frigo - Alabarda	80:98	BOR RADENSKA	6 3 3 472:457 6
Don Bosco - Ferroviario	110:77	Stella Azzurra	7 3 4 534:540 6
PRIHODNJE KOLO (4. 1.)		Scoglietto	6 3 3 507:529 6
Cus - BOR RADENSKA (ob 11.00 v Trstu), Alabarda - KONTOVEL (3. 12. ob 20.00 v Trstu) Radiograf - POLET (3. 12. ob 20.00 v Miljah); Don Bosco - Libertas; Ferroviario - Casa del Frigo; Lav. Porto - Barcolana; Stella Azzurra - Scoglietto.		CUS Trst	6 3 3 395:417 6
		POLET	7 2 5 380:385 4
		Ferroviario	7 2 5 498:562 4
		Casa del Frigo	7 2 5 546:617 4
		Lavoratori Porto	7 2 5 549:629 4
		KONTOVEL	6 1 5 396:461 2
		BOR RADENSKA, KONTOVEL, Barcolana, Don Bosco, CUS Trst in Scoglietto imajo po tekmo manj.	

SKUPŠČINA
OBČINE
ILIRSKA
BISTRICA



in
DRUŽBENOPOLITIČNE
ORGANIZACIJE

čestitajo poslovnim partnerjem
in delovnim ljudem
ob dnevu republike, 29. novembru

NA GORIŠKEM
IZIDI 4. KOLA
Pizzeria Mario - Sapa 79:69; Dom - Corridoni 73:78 (po 1 pod.); Pom - Gaiardo 98:56; Casa del Carrozziere - Polisontina 101:88.
LESTVICA
Pom 8, Pizzeria Mario, Corridoni in Casa del Carrozziere 6, Polisontina in Gaiardo 2, Dom in Sapa 0.
PRIHODNJE KOLO
Sapa - Gaiardo; Corridoni - Pizzeria Mario; Polisontina - Dom; Libertas - Pom.

Naše ekipe v odbojcarskih prvenstvih

Štiri sesterke na vrhu

Gre za ženske ekipe Brega, Kontovela Electronic Shop in Friulexporta ter za moško ekipo Vala

Priredil
G. FURLANIČ

PRIHODNJE KOLO (3. 12.)
Vivil - Libertas Sacile, Rozzol - Inter 1904, Metallurgica - OK Val.

ŽENSKA C-2 LIGA

1. podskupina
IZIDI 3. KOLA
Italcantieri Tržič - Fontanafredda 3:1, Zugliano - Colloredo 3:2, Vivil - Kontovel Electronic Shop 3:2.
LESTVICA
Kontovel Electronic Shop, Italcantieri Tržič in Zugliano Pozzuolo 4, Vivil Terzo d'Aquileia, Fontanafredda in Colloredo Pasian di Prato 2.
PRIHODNJE KOLO (3. 12.)
Colloredo - Italcantieri, Zugliano - Kontovel Electronic Shop, Fontanafredda - Vivil.

MOŠKA D LIGA

1. podskupina
IZIDI 3. KOLA
Hotel S. Giusto - Grall Torriana 3:2, Bor JIK Banka - Libertas Turjak 3:1, VIS - Nuova Pallavolo Trst 3:0.
LESTVICA
Hotel S. Giusto Trst 6, Bor JIK Banka in VIS Trst 4, Libertas Turjak in Grall Torriana Gradišče 2, Nuova Pallavolo Trst 0.
PRIHODNJE KOLO (3. 12.)
Libertas Turjak - Hotel S. Giusto, Bor JIK Banka - Nuova Pallavolo Trst, Grall Torriana - VIS.

2. podskupina
IZIDI 3. KOLA
Pallavolo Gradež - Kras 1:3, Intrepida - Duke Volley 80 3:0, Libertas Gorica - Corridoni 3:2.
LESTVICA
Corridoni Foljan, Libertas Gorica, Intrepida Mariano del Friuli in Kras 4, Volley Duke 80 2, Pallavolo Gradež 0.
PRIHODNJE KOLO (3. in 4. 12.)
Duke Volley 80 - Pallavolo Gradež, Intrepida - Corridoni, Kras - Libertas Gorica.

2. podskupina (Videm - Pordenon)
IZIDA 3. KOLA
Libertas Krmin - Brandigi Pallavolo 0:3, Pro Cervignano - Jamlje 2:3.
LESTVICA
Brandigi Pallavolo 6, ASFJR Čedad 4, Jamlje 2, Pro Cervignano in Libertas Krmin 0.
PRIHODNJE KOLO (3. 12.)
Jamlje - Libertas Krmin, Pro Cervignano - ASFJR Čedad.

ŽENSKA D LIGA

1. podskupina
IZIDI 3. KOLA
OMA Olympic - Volley Club Tržič 3:0, Friulexport - Inter 1904 Trst 3:0, Le Volpi - Volley Club Trst 0:3.
LESTVICA
OMA Olympic Trst in Friulexport 6, Inter 1904 Trst 4, Volley Club Trst 2, Volley Club Tržič in Le Volpi Trst 0.
PRIHODNJE KOLO (3. 12.)
Inter 1904 - OMA Olympic, Friulexport - Volley Club Trst, Volley Club Tržič - Le Volpi.

2. podskupina
IZIDI 3. KOLA
Pallavolo Mossa - Blitz Vivai Busà 2:3, Pieris - Killjoy Trst 3:0, Sloga - Pallavolo Ločnik 3:1.
LESTVICA
CP Pieris 6, Pallavolo Ločnik in Sloga 4, Killjoy Trst in Blitz Vivai Busà 2, Pallavolo Mossa 0.
PRIHODNJE KOLO (3. in 4. 12.)
Killjoy - Pallavolo Mossa, CP Pieris - Pallavolo Ločnik, Blitz Vivai Busà - Sloga.

1. podskupina (Videm - Pordenon)
IZIDI 3. KOLA
Majanese - Brandigi 3:0, Mortegliano - Olympia Bertolini 3:1, Bancudine - Val Resia 3:0.
LESTVICA
Majanese Maiano 6, Brandigi in Mortegliano 4, Bancudine, CUS Videm in Val Resia 2, Olympia Bertolini Gorica 0.
PRIHODNJE KOLO (3. in 4. 12.)
Olympia Bertolini - Majanese, Mortegliano - Val Resia, Brandigi - Bancudine CUS.

OBVESTILO
Šahovska komisija ZŠSDI prireja v petek, 2. decembra, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu 3. mesečni šahovski brzopotezni turnir.

ŽENSKA C-1 LIGA

1. podskupina
IZIDI 5. KOLA
Torriana Gradišče - Sloga 3:0, CUS Trst - Bor 3:2, Breg - Libertas Krmin 3:0.
LESTVICA
Breg 5 4 1 14:5 8
Torriana Gradišče 5 4 1 13:7 8
Libertas Krmin 5 3 2 11:8 6
Sloga 5 3 2 11:9 6
CUS Trst 5 1 4 7:14 2
Bor Trst 5 0 5 2:15 0
PRIHODNJE KOLO (3. 12.)
Breg - Torriana Gradišče, CUS Trst - Sloga, Libertas Krmin - Bor.

2. podskupina
IZIDA 4. KOLA
Ceramica Santerno - Virtus Taglio Di Po 3:1, Volpe Fiesso - Mizar Boschi Bologna 3:2.
LESTVICA
Volpe Fiesso 4 3 1 11:5 6
Ceramica Santerno 4 3 1 10:6 6
Mizar Boschi BO 4 2 2 10:8 4
Virtus Taglio Di Po 4 1 3 5:11 2
Benassi Cento 4 1 3 5:11 2
PRIHODNJE KOLO (3. 12.)
Volpe Fiesso - Ceramica Santerno, Mizar Boschi Bologna - Benassi Cento.

MOŠKA C-2 LIGA

1. podskupina
IZIDI 3. KOLA
Gasilci Pordenon - Italcantieri Tržič 1:3, Volley Ball Videm - Olympia Terpin Gorica 3:0, Rangers Videm - CUS Trst 3:2.
LESTVICA
Italcantieri Tržič 6, CUS Trst, Rangers Videm in Volley Ball Videm 4, Gasilci Pordenon in Olympia Terpin Gorica 0.
PRIHODNJE KOLO (3. 12.)
Olympia Terpin - Gasilci Pordenon, Volley Ball Videm - CUS Trst, Italcantieri Tržič - Rangers Videm.

2. podskupina
IZIDI 3. KOLA
Libertas Sacile - Metallurgica 0:3, Rozzol Trst - Vivil 1:3, OK Val Štandrež - Inter 1904 3:0.
LESTVICA
OK Val Štandrež in Metallurgica Povoletto 6, Vivil Terzo d'Aquileia 4, Libertas Sacile 2, Rozzol in Inter 1904 oba Trst 0.

Naročnina: Mesečna 9.000 lir - celoletna 108.000 lir. - V SFRJ številka 10.000 din, naročnina za zasebnike mesečno 100.000, letno 1000.000 din, za organizacije in podjetja mesečno 140.000 letno 1400.000 din.
Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II, nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1. modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 39.000 lir. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih: povprečje 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPI.

primorski dnevnik

29. novembra 1983

TRST: U. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA: Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD: Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze zasopisnih založnikov FIEG

Strahovita letalska nesreča pri Madridu

Življenje je izgubilo okrog 180 oseb, med njimi 23 Italijanov - Umrl je tudi perujski pisatelj Scorza

MADRID — Vest o letalski katastrofi, do katere je prišlo v noči od sobote na nedeljo pri Madridu, je spet pretresla svet: okrog 180 potnikov in članov posadke je izgubilo življenje, 11 potnikov pa se je čudežno rešilo in utrpelo lažje ali hujše poškodbe. Do nove letalske tragedije je prišlo ob 1.04. ko je kolumbijski boeing 747 strmoglavil nedaleč od madridskega letališča. Boeing je letel na progi Pariz-Madrid, kjer bi se morali vkrčiti še drugi potniki za Caracas.

Med ponesrečenci je tudi 23 italijanskih državljanov, med temi tudi dve ženski, 35-letna Paola Odorico in 39-letna Renza Odorico, iz San Vito al Tagliamento. V ognjenih zubljinah in razbitinah letala pa so umrli tudi znani perujski pisatelj Manuel Scorza, argentinska pisateljica Martha Traba, urugvajski esejist Angel Rama, mehiški pisatelj Jorke Ibarguengotitia itd.

Preiskava, ki je takoj po katastrofi stekla, kot tudi reševalna akcija, ki se je je udeležilo na tisoče ljudi, je pokazala, da je bil manever za pristank na madridskem letališču zgrešen. To je zaenkrat edini indic v pričakovanju, da oblasti pojasnijo vzroke nesreče, pri čemer bi jim mo-

rala biti v znatno pomoč tudi črna skrinjica. Enajsterica preživalih je preživela prejšnjo noč dokaj mirno, glede števila pa ni povsem jasno, koliko ljudi je umrlo. Španske oblasti zatrjujejo, da jih je 179, kolumbijska letalska družba Avianca pa zatrjuje, da je izgubilo življenje 183 oseb.

Vse torej kaže, da je novi tragediji botrovala napaka. Ugotoviti bo treba sedaj, ali je šlo za napako pilota, ali pa za tehnične težave, ki so se nenadoma pojavile. Preiskovalci so namreč prišli do spoznanja, da je boeing letel prenizko in je bil preveč pomaknjen v levo. Letalo je strmoglavilo 8 tisoč metrov pred začetkom pristajalne steze in že takrat je bila njegova višina neustrezna. Številni očividci pravijo, da se je vnel en motor. Francoz Patrick Mayer, ki je preživel skupaj z ženo in obema sinovoma na primer zatrjuje, da je razločno videl zublje, ki so zajeli motor. Prav v tistem trenutku so si potniki pripenjali varnostne pasove in na krovu ni bilo nikakršnega znaka nenormalnosti, posadka je bila mirna. Naenkrat je potnik prevzel občutek, da je letalo tikalo zemljo, a ne navadne pristajalne steze. Slišati je bilo neki pok, par



sekund za tem pa je eksplodiral.

Temu pričevanju navkljub pa nekateri zatrjujejo, da so se na letalu pripravljali na najhujše, saj so našli nekaj napihnjenih rešilnih pasov. Vendar zaenkrat tega še ni moč potrditi, kot tudi ne možnosti, da je šlo za sabotažo.

Sorodnikom žrtev nove letalske nesreče prihajajo z vseh strani sožalne brzojavke, med njimi tudi Mitterran-

dova. Včeraj zjutraj je madridski nadškof Suquia daroval žalno mašo za preminulimi, med katero so zabeležili več incidentov. Maše so se udeležili namreč tudi štirje španski ministri, prevelik »interes« fotografov zanje pa je izzval negodovanje nekaterih sorodnikov umrlih, tako da je neka ženska zakričala: »Sedaj pa dovolj, to ni gledališče«. Negodovanje sorodnikov in znancev žrtev tragedije je

izzvalo tudi zadržanje španskih oblasti, ki niso še dovolile, da bi identificirali mrtve.

In odmev na to novo katastrofo se že ni polegel, ko je prišla včeraj popoldne iz Lagosa vest, da je strmoglavilo nigerijsko letalo. V nesreči, ki se je pripetila pri mestu Enuguju, naj bi po še nepotrjenih vesteh izgubilo življenje 63 oseb, osem pa naj bi se jih rešilo.

V Strasbourgu nočejo Cecovinijevega parka

Poskus nekdanjega listarskega župana v Trstu in sedaj liberalnega evropskega parlamentarca Manlia Cecovinija, naj bi področje namenjeno prosti industrijski coni pri Trstu spremenili v ekološko cono, je klavno propadel. Evropski parlament je namreč zavrnil njegov predlog, naj bi po hitrem postopku sprejeli resolucijo, s katero bi odpisali industrijsko cono in na istem področju ustanovili mednarodno ekološko cono. Prav tako je parlament zavrnil Cecovinijev predlog, naj bi območje vključili v sklad naravnega in kulturnega bogastva, ki ga ogrožajo veliki javni in zasebni projekti in nagel razvoj urbanizma.

Kakor je razvidno iz poročila o nedavni razpravi na strasbourškem sedežu evropskega parlamenta se zaradi »zapletenosti« in »nevarnosti« o obravnavanem vprašanju niso hoteli izjasniti in so raje zadevo predali posebnim komisijam. Član te komisije Danes Poul Dalsager je povedal, da bo komisija še v tem letu parlamentu priporočila, kako Evropska gospodarska skupnost lahko pomaga zaščititi tržaški Kras.

Deseterica torej ni nasedla nekdanjemu listarskemu županu, ki še vedno izrablja vse prilike, da bi za-

vrl gospodarsko sodelovanje med Italijo in Jugoslavijo, ki bi v industrijski coni našlo novih spodbud. Šla je celo dalje: italijanske in jugoslovanske predstavnike bo vprašala, kaj sodijo o tem vprašanju, da bi nanj gledala s širšega zornega kota.

VERONA — V strahovitem trčenju na neki spolzki cesti v bližini Verone so včeraj izgubile življenje štiri osebe, ena pa je bila hujše ranjena. Avtomobilsko nesrečo gre pripisati preveliki hitrosti.

Minister Scalfaro predsedoval protimafijskemu «vrhu» v Palermu

PALERMO — Boj proti mafiji bo lahko uspešen le v primeru, če bo prišlo do korenitih gospodarskih in družbenih sprememb na vsem italijanskem jugu, zlasti na Siciliji. To je osnovna misel, ki je izšla iz včerajšnjega protimafijskega »vrha« v Palermu, kateremu je predsedoval notranji minister Oscar Luigi Scalfaro.

Zasedanja se je udeležilo veliko številno predstavnikov raznih ustanov. Tako so bili prisotni, poleg štirih podtajnikov in drugih funkcionarjev notranjega ministrstva, tudi visoki komisar za boj proti mafiji, načelniki

policije, karabinjerjev in finančnih straž, prefekti, kvestorji, številni župani, predsedniki vseh devetih otoških in kalabrijskih pokrajin, zastopstvo sicilske deželne vlade, sodniki in še mnogi drugi. Vrh je osvetlil boj proti mafiji iz raznih gledišč in prevladalo je mnenje, da bo treba nadaljevati tudi po že doslej opravljeni poti, saj je dalo dosedanje sodelovanje med raznimi protikriminalnimi silami zadovoljive rezultate.

Vsekakor pa ti uspehi ne bodo trajni, če ne bo prišlo tudi do sprememb v celotnem ustroju gospodarskega in

družbenega življenja na področju, kjer mafija razporeda svoje lovke in v zvezi s tem je bila postavljena zahteva, naj sicilska deželna vlada pripravi skupno z osrednjo vlado v Rimu, načrt za preobrazbo tega otoka, da se mladim ne bi pogosto nudila kot edina alternativa vstop pod okrilje mafije, če si žele zagotoviti svoj življenjski obstoj. Če mladi ne bodo dobili zaposlitve, bodo vsi protimafijski ukrepi zalegli bolj malo.

Medtem se na Siciliji nadaljuje policijska čistilna akcija. V tamkajšnjih policijskih krogih so izjavili, da so zaključili prvi del izredno široke protimafijske akcije. Varnostni organi so včeraj prijavili sodnim oblastem nadaljnjih 18 oseb, od katerih so jih šest aretirali v Palermu, tri v Geli, devet pa jih še iščejo.

To akcijo je policija sprožila potem, ko je pred kratkim aretirala občinskega uslužbenca Nicolaja Malfattoreja in Antonina Intravaio. Preiskovalci so namreč zasledili velik promet z denarjem in govori se celo o stotinah in stotinah milijonov. Sumijo pa, da so še večje vsote »umazane« denarja spravile v obtoke nekatere banke, zato so v teku še številna preverjanja v raznih bančnih ustanovah in drugod.

Za zapahi ugrabitelj Sare Niccoli

SIENA — Agenti letkega oddelka so včeraj aretirali v Turinu Sardinca Virgilia Fioreja, enega od ugrabiteljev toskanske študentke Sare Niccoli. Banditu so policisti zaplenili 400 milijonov lir v gotovini, del odkupnine za Niccolijevo, ki je bila osvobodjena konec oktobra.

Preiskovalci, ki so bili Fioreju dalj časa na sledi, menijo, da je aretirani vodilna osebnost v ugrabiteljski tolpi Sardinca, ki je odgovorna za vrsto »kidnappingov«. Med zločini, ki jih pripisujejo Fioreju, je tudi ugrabitev nemških bratov Kronzucker, ki so bili

osvobojeni po plačilu znatne odkupnine.

Element, ki povezuje ugrabitev Sare Niccoli in ugrabitev bratov Kronzucker je šotor, v katerem so ugrabljeni preživeli ujetništvo: kaže, da gre za isti šotor, ki ga je Fiore postavil nekje v gozdovih za Sieno.

Fiore, ki je baje povezan z drugimi znanimi sardinskimi banditi (Med temi velja omeniti Maria Saleja), se je vrnil v Italijo pred nekaj meseci po daljšem bivanju v Venezueli. Preiskovalci domneva-jo, da je v tej državi s pomočjo neke trdke »izpral« znatne vsote, ki jih je iztržil z ugrabitvami.

Miki Muster:

Gusarji

(22.)



hp medex
ZIVILSKA INDUSTRIJA
LJUBLJANA JUGOSLAVIJA

melbrogen®

Lajša težave pri jetrnih obolenjih

Priporočamo kot dopolnilno sredstvo pri virusnem hepatitisu, rekonvalescentom po jetrnih obolenjih ter vsem tistim osebam, pri katerih je jetrna funkcija okrnjena zaradi zastrupitev.

